

SCHWEIZERISCHER STADTEVERBAND  
UNION DES VILLES SUISSES

STATISTISCHE  
MITTEILUNGEN  
INFORMATIONEN  
STATISTIQUES

No. 8

VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN STADTEVERBANDES  
EDITION DE L'UNION DES VILLES SUISSES  
BRUGG · EFFINGERHOF A.G. · 1941



SCHWEIZERISCHER STADTEVERBAND  
UNION DES VILLES SUISSES

STATISTISCHE  
MITTEILUNGEN  
INFORMATION  
STATISTIQUES

No. 8

VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN STADTEVERBANDES  
EDITION DE L'UNION DES VILLES SUISSES  
BRUGG · EFFINGERHOF A. G. · 1941



## Vorwort

Auch die vorliegende Ausgabe der Statistischen Mitteilungen erscheint in der gleichen Anordnung wie die vorhergehende, weil die in Aussicht genommene teilweise Umgestaltung nochmals zurückgestellt werden mußte. Sie soll dann verwirklicht werden, wenn die Ergebnisse der am 1. Dezember 1941 vorzunehmenden Eidgenössischen Volkszählung ermittelt sein werden.

Für die zuvorkommende Lieferung der Unterlagen für die verschiedenen Übersichten haben wir wieder dem Eidgenössischen Statistischen Amt, dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, der Eidgenössischen Steuerverwaltung, den Statistischen Ämtern der Städte Basel und Zürich und andern Behörden und privaten Organisationen unsern verbindlichsten Dank auszusprechen.

Zürich, im November 1941.

Für den Vorstand des Schweiz. Städteverbandes:

Der Sekretär: *Dr. G. v. Schultheß*

Für die Redaktion: *Dr. A. Senti*

## Avant-propos

La présente édition des „Informations statistiques“ paraît avec la même disposition des tableaux que dans le fascicule précédent, parce que la transformation partielle que l'on avait prévue a dû être encore renvoyée. Elle sera exécutée lorsque les résultats du prochain recensement fédéral de la population, du 1<sup>er</sup> décembre 1941, auront été établis.

Nous tenons à exprimer de nouveau notre reconnaissance au Bureau fédéral de statistique, à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, à l'Administration fédérale des contributions, aux Offices de statistique des villes de Bâle et Zurich, ainsi qu'aux autres autorités et organismes privés, pour les renseignements statistiques qui nous ont été obligeamment fournis par leurs soins.

Zurich, novembre 1941.

Pour le comité de l'Union des Villes suisses:

Le Secrétaire: *Dr G. v. Schulthess*

Pour la rédaction: *Dr A. Senti*

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
1. Areal, Wohnhäuser, Bewohner und Wohndichtigkeit 1930 . . . . .	4— 5
2. Entwicklung der Wohnbevölkerung . . . . .	6— 7
3. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 – Grundzahlen . . . . .	8— 9
3a. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 – Verhältniszahlen . . . . .	10—11
4. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern 1939 und 1940 a) Grundzahlen . . . . .	12
b) Auf 1000 Einwohner . . . . .	13
5. Gestorbene in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern nach ausgewählten Todesursachen 1939 und 1940 . . . . .	14—15
6. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern 1940 . . . . .	16
7. Wanderungen in einigen Städten – Gewanderte Personen . . . . .	17
8. Einbürgerungen . . . . .	17
9. Grundstücksmarkt . . . . .	18
10. Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten nach Zimmerzahl und Reinwohnungszuwachs in Verbandsstädten mit über 10 000 Ein- wohnern 1940 . . . . .	19
11. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen. Vergleichende Über- sicht . . . . .	20—21
12. Wohnungsmarkt:	
Leerstehende Wohnungen in einigen Verbandsstädten . . . . .	22
Leerstehende Wohnungen nach Zimmerzahl in einigen Ver- bandsstädten . . . . .	22
13. Kleinhandelspreise . . . . .	23—25
14. Lebenskostenindex (Nahrung, Heizung und Beleuchtung, Kleidung, Miete) . . . . .	26
15. Mietindex . . . . .	26
15a. Index der Nahrungskosten im Jahresdurchschnitt . . . . .	27
18. Schlachthofbetrieb 1940 . . . . .	28
19. Städtische Straßenbahnen 1940 . . . . .	29
20. Eisenbahnverkehr 1940 . . . . .	30—31
21. Verkehr der Postämter 1940 . . . . .	32—33
22. Telegramme und Telefongespräche 1940 . . . . .	34—35
23. Fremdenverkehr 1939 und 1940 . . . . .	36
24. Straßenverkehrsunfälle . . . . .	37
25. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen . . . . .	38
26. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1941 . . . . .	39
27. Witterung 1940 . . . . .	40

## Table des matières

	Page
1. Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930	4— 5
2. Développement de la population . . . . .	6— 7
3. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres absolus . . . . .	8— 9
3a. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres proportionnels . . . . .	10—11
4. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1939 et 1940	
a) Nombres absolus . . . . .	12
b) Pour 1000 habitants . . . . .	13
5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants, en 1939 et 1940 . . . . .	14—15
6. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1940 . . . . .	16
7. Migrations dans quelques villes — Personnes immigrées et émigrées	17
8. Naturalisations . . . . .	17
9. Opérations immobilières . . . . .	18
10. Logements construits, d'après le nombre des pièces, et accroissement net dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants 1940 . . . . .	19
11. Logements construits et constructions autorisées. Comparaison .	20—21
12. Marché des logements:	
Logements vacants dans quelques villes de l'Union . . . . .	22
Logements vacants, par pièces, dans quelques villes de l'Union	22
13. Prix de détail . . . . .	23—25
14. Nombre-indice du coût de la vie (alimentation, chauffage et éclairage, habillement, loyer) . . . . .	26
15. Nombre-indice des loyers . . . . .	26
15a. Nombre-indice du coût de l'alimentation en moyennes annuelles .	27
18. Abattoirs 1940 . . . . .	28
19. Tramways 1940 . . . . .	29
20. Transports par chemin de fer 1940 . . . . .	30—31
21. Trafic des bureaux de poste 1940 . . . . .	32—33
22. Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1940 . . . . .	34—35
23. Mouvement hôtelier en 1939 et 1940 . . . . .	36
24. Accidents de la circulation routière . . . . .	37
25. Résultats des comptes d'administration . . . . .	38
26. Charge fiscale du produit du travail et de la fortune en 1941 . .	39
27. Conditions atmosphériques 1940 . . . . .	40

**I. Areal, Wohnhäuser, Bewohner und Wohndichtigkeit 1930**  
**Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930**

Städte — Villes	Gesamtfläche <sup>1)</sup>		Wohnhäuser Maisons habitées	Haushaltungen Ménages		Einwohnerzahl Habitants			
	Superficie totale <sup>1)</sup>			Anzahl Nombre	im ganzen total	pro Wohnhaus par maison	im ganzen total	pro ha	pro Wohnhaus par maison
	ha	a	(4)						
Zürich <sup>2)</sup> . . . . .	8 773	49	20 874	76 567	3,67	290 937	33,2	13,9	3,8
Basel . . . . .	2 402	24	14 252	41 614	2,92	148 063	61,6	10,4	3,6
Genève - Genf . . .	1 542	09	6 415	41 127	6,41	124 121	80,5	19,3	3,0
Bern . . . . .	5 119	51	9 472	29 328	3,10	111 783	21,8	11,8	3,8
Lausanne . . . . .	4 106	82	4 861	20 467	4,21	75 915	18,5	15,6	3,7
St. Gallen . . . . .	3 950	87	5 544	17 408	3,14	63 947	16,2	11,5	3,7
Winterthur . . . . .	6 883	34	6 680	14 296	2,14	53 925	7,8	8,1	3,8
Luzern . . . . .	1 586	70	3 093	11 861	3,83	47 066	29,7	15,2	4,0
Biel - Bienne . . . .	2 158	62	3 689	10 653	2,89	37 726	17,5	10,2	3,5
La Chaux-de-Fonds .	5 586	46	2 615	10 801	4,13	35 252	6,3	13,5	3,3
Neuchâtel . . . . .	1 512	91	2 102	6 243	2,98	22 668	15,0	10,8	3,6
Fribourg . . . . .	895	44	1 599	4 601	2,88	21 557	24,1	13,5	4,7
Schaffhausen . . . .	2 278	71	2 449	5 468	2,23	21 118	9,3	8,6	3,9
Thun - Thoune . . . .	2 164	41	2 021	4 211	2,08	16 524	7,6	8,2	3,9
Chur - Coire . . . . .	3 029	85	1 470	3 656	2,49	15 574	5,1	10,6	4,3
Lugano . . . . .	347	65	1 240	3 858	3,11	15 184	43,7	12,2	3,9
Solothurn . . . . .	622	44	1 531	3 407	2,23	13 734	22,1	9,0	4,0
Herisau . . . . .	2 531	73	1 798	3 685	2,05	13 599	5,4	7,6	3,7
Olten . . . . .	1 143	38	1 963	3 484	1,77	13 484	11,8	6,9	3,9
Vevey . . . . .	224	67	972	3 771	3,88	13 036	58,0	13,4	3,5
Le Locle . . . . .	2 311	93	1 006	3 528	3,51	12 001	5,2	11,9	3,4
Châtelard - Montreux	2 155	61	1 188	3 039	2,56	11 996	5,6	10,1	3,9
Aarau . . . . .	893	88	1 695	2 938	1,73	11 666	13,1	6,9	4,0
Davos . . . . .	25 185	36	863	2 074	2,40	11 164	12,9	12,9	5,4
Zug . . . . .	2 183	41	1 142	2 435	2,13	11 113	5,1	9,7	4,6
Rorschach . . . . .	172	38	996	2 866	2,88	11 005	63,8	11,0	3,8
Bellinzona . . . . .	1 984	44	1 146	2 604	2,27	10 706	5,4	9,3	4,1
Grenchen . . . . .	2 648	11	1 009	2 727	2,70	10 397	3,9	10,3	3,8
Baden . . . . .	1 061	77	1 039	2 360	2,27	10 143	9,6	9,8	4,3
Burgdorf - Berthoud	1 551	65	1 137	2 492	2,19	9 772	6,3	8,6	3,9

<sup>1)</sup> Ohne Seefläche.

<sup>2)</sup> Zürich mit den 8 auf Anfang 1934 eingemeindeten Vororten zusammen.

Quelle: II. Arealstatistik der Schweiz 1923/24 und Volkszählungshefte 1930.

NB. „Wohnhäuser“ bedeutet in dieser Tabelle „bewohnte Häuser“ im Sinne der eidgenössischen Volkszählung.

Die Haushaltungszahl entspricht ungefähr der Wohnungszahl.

# 1. Areal, Wohnhäuser, Bewohner und Wohndichtigkeit 1930

## Superficie, maisons habitées, habitants et densité de population 1930

Städte — Villes	Gesamtfläche <sup>1)</sup>		Wohnhäuser		Haushaltungen Ménages		Einwohnerzahl Habitants			
	Superficie totale <sup>1)</sup>		Maisons habitées	Anzahl	im ganzen total	pro Wohnhaus par maison	im ganzen total	pro ha	pro Wohnhaus par maison	pro Haushaltung par ménage
	ha	a								
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
Yverdon . . . . .	1 116	73	1 262	2 746	2,18	9 715	8,7	7,7	3,5	
Wädenswil . . . . .	1 733	99	1 090	2 431	2,23	9 501	5,5	8,7	3,9	
Horgen . . . . .	2 113	46	1 197	2 465	2,06	9 320	4,4	7,8	3,8	
Frauenfeld . . . . .	2 472	24	1 275	2 355	1,85	8 795	3,6	6,9	3,7	
Arbon . . . . .	393	63	920	2 333	2,54	8 615	21,9	9,4	3,7	
Kreuzlingen . . . . .	514	62	1 164	2 338	2,01	8 615	16,7	7,4	3,7	
Carouge . . . . .	275	54	759	2 543	3,35	8 035	29,2	10,6	3,2	
Sion - Sitten . . . . .	2 161	19	697	1 623	2,33	7 944	3,7	11,4	4,9	
Wil (St. Gallen) . . . . .	759	12	804	1 616	2,01	7 514	9,9	9,3	4,6	
Langenthal . . . . .	1 430	84	1 003	1 831	1,83	7 257	5,1	7,2	4,0	
Liestal . . . . .	1 846	50	881	1 531	1,74	6 698	3,7	7,6	4,4	
Locarno . . . . .	1 556	23	802	1 666	2,08	6 575	4,2	8,2	3,9	
Neuhausen . . . . .	806	00	708	1 668	2,36	6 355	7,9	9,0	3,8	
Chiasso . . . . .	187	00	486	1 634	3,36	6 114	32,7	12,6	3,7	
Romanshorn . . . . .	876	27	893	1 667	1,87	6 095	7,0	6,8	3,7	
Küsnacht (Zürich) . . . . .	1 245	72	1 391	1 510	1,09	6 084	4,9	4,4	4,0	
Porrentruy . . . . .	1 476	39	689	1 581	2,29	5 805	3,9	8,4	3,7	
Planches - Montreux . . . . .	1 181	00	448	1 355	3,02	5 666	4,8	12,6	4,2	
Zofingen . . . . .	961	85	813	1 460	1,79	5 563	5,8	6,8	3,8	
Glarus . . . . .	6 627	00	946	1 461	1,54	5 269	0,8	5,6	3,6	
Nyon . . . . .	679	70	640	1 515	2,37	5 107	7,5	8,0	3,4	
Pully . . . . .	588	57	719	1 307	1,82	5 075	8,6	7,1	3,9	
Morges . . . . .	368	70	572	1 380	2,41	5 047	13,7	8,8	3,7	
Siders - Sierre . . . . .	953	87	603	1 175	1,95	4 956	5,2	8,2	4,2	
Payerne . . . . .	2 434	33	671	1 323	1,97	4 951	2,0	7,4	3,7	
Rapperswil (St. G.) . . . . .	170	93	542	1 296	2,39	4 720	27,6	8,7	3,6	
Moutier . . . . .	1 963	31	529	1 241	2,35	4 704	2,4	8,9	3,8	
Brugg . . . . .	382	73	715	1 166	1,63	4 502	11,8	6,3	3,9	
Lenzburg . . . . .	1 131	14	621	1 030	1,66	4 131	3,7	6,7	4,0	
Bulle . . . . .	1 258	51	411	988	2,40	4 110	3,3	10,0	4,2	
St. Moritz . . . . .	2 830	71	264	675	2,56	3 968	1,4	15,0	5,9	
Arosa . . . . .	3 394	16	236	592	2,51	3 466	1,0	14,7	5,9	

1) Sans la superficie des lacs.

2) Territoire agrandi de la ville au 1er janvier 1934.

Source: Ile Statistique de la superficie de la Suisse 1923/24 et Recensement 1930.

NB. „Maisons habitées“ d'après le recensement de 1930. Le nombre de ménages correspond à peu près au nombre des logements.

## 2. Entwicklung der Wohnbevölkerung Développement de la population

Städte — Villes	Wohnbevölkerung gemäß Volkszählung Population résidente d'après recensement					Zunahme Accroissement 1920—1930	
	1850	1900	1910	1920	1930	absolut	in %
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich <sup>1) 2)</sup> . . . . .	41 690	168 021	215 488	234 808	290 937	56 129	23,9
Basel . . . . .	27 844	109 161	132 276	135 976	148 063	12 087	8,9
Genève - Genf . . . . .	37 724	97 359	115 243	126 626	124 121	- 2 505	- 2,0
Bern . . . . .	29 670	67 550	90 937	104 626	111 783	7 157	6,9
Lausanne . . . . .	17 108	46 732	64 446	68 533	75 915	7 382	10,8
St. Gallen . . . . .	17 858	53 796	75 482	70 437	63 947	- 6 490	- 9,2
Winterthur . . . . .	13 651	40 961	46 384	49 969	53 925	3 956	7,9
Luzern . . . . .	10 068	29 255	39 339	44 029	47 066	3 037	6,9
Biel - Bienne . . . . .	5 609	29 557	32 136	34 599	37 726	3 127	9,0
La Chaux-de-Fonds . . . . .	12 638	35 968	37 751	37 708	35 252	- 2 456	- 6,5
Neuchâtel . . . . .	7 901	21 195	24 171	23 592	22 668	- 924	- 3,9
Fribourg . . . . .	9 065	15 794	20 293	20 649	21 557	908	4,4
Schaffhausen . . . . .	7 700	15 275	18 101	20 064	21 118	1 054	5,3
Thun - Thoune . . . . .	6 019	10 213	12 173	14 162	16 524	2 362	16,7
Chur - Coire . . . . .	6 183	11 532	14 639	15 600	15 574	- 26	- 0,2
Lugano . . . . .	5 142	9 394	12 961	13 440	15 184	1 744	13,0
Solothurn . . . . .	5 370	10 025	11 668	13 065	13 734	669	5,1
Herisau . . . . .	8 387	13 497	15 536	15 015	13 599	- 1 416	- 9,4
Olten . . . . .	1 634	6 969	9 337	11 504	13 484	1 980	17,2
Vevey . . . . .	5 602	11 781	13 664	12 768	13 036	268	2,1
Le Locle . . . . .	8 514	12 559	12 722	12 463	12 001	- 462	- 3,7
Châtelard - Montreux . . . . .	2 278	8 986	11 859	10 853	11 996	1 143	10,5
Aarau . . . . .	4 657	7 831	9 593	10 701	11 666	965	9,0
Davos . . . . .	1 680	8 089	9 905	9 727	11 164	1 437	14,8
Zug . . . . .	3 302	6 508	8 096	9 499	11 113	1 614	17,0
Rorschach . . . . .	1 751	9 140	12 707	11 582	11 005	- 577	- 5,0
Bellinzona . . . . .	3 209	8 255	10 406	10 232	10 706	474	4,6
Grenchen . . . . .	1 581	5 202	7 073	9 101	10 397	1 296	14,2
Baden . . . . .	2 745	6 050	8 239	9 215	10 143	928	10,1
Burgdorf - Berthoud . . . . .	3 636	8 404	9 367	9 447	9 772	325	3,4

Quelle : Eidgenössische Volkszählung vom 1. Dezember 1930, Heft 1—19. Die Zunahme 1920—1930 wurde im Statistischen Amt Basel-Stadt berechnet.

<sup>1)</sup> Zürich im Umfang seit 1934.

<sup>2)</sup> Am 1. Januar 1934 zählte die Stadt Zürich im neuen Umfange 313 294 Einwohner; Oerlikon und Altstetten waren bis Ende 1933 Mitglieder des Städteverbandes.

## 2. Entwicklung der Wohnbevölkerung Développement de la population

Städte — Villes	Wohnbevölkerung gemäß Volkszählung Population résidente d'après recensement					Zunahme Accroissement 1920—1930	
	1850	1900	1910	1920	1930	absolut	in ‰
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Yverdon . . . . .	3 619	7 985	8 634	8 865	9 715	850	9,6
Wädenswil . . . . .	5 841	7 585	9 067	9 309	9 501	192	2,1
Horgen . . . . .	4 844	6 883	8 056	8 471	9 320	849	10,0
Frauenfeld . . . . .	3 444	7 761	8 459	8 711	8 795	84	1,0
Arbon . . . . .	927	5 677	10 299	9 393	8 615	— 778	— 8,3
Kreuzlingen . . . . .	2 367	6 290	8 155	8 356	8 615	259	3,1
Carouge . . . . .	4 403	7 437	7 910	8 433	8 035	— 398	— 4,7
Sion - Sitten . . . . .	2 926	6 048	6 513	6 951	7 944	993	14,3
Wil (St. Gallen) . . . . .	1 555	4 982	6 955	7 337	7 514	177	2,4
Langenthal . . . . .	3 032	4 799	5 963	6 280	7 257	977	15,6
Liestal . . . . .	3 032	5 403	6 072	6 327	6 698	371	5,9
Locarno . . . . .	2 944	3 981	5 486	5 594	6 575	981	17,5
Neuhausen . . . . .	922	3 905	5 524	6 448	6 355	— 93	— 1,4
Chiasso . . . . .	1 265	3 700	5 722	5 439	6 114	675	12,4
Romanshorn . . . . .	1 408	4 577	6 007	6 474	6 095	— 379	— 5,9
Küsnacht (Zürich) . . . . .	2 486	3 391	4 142	4 576	6 084	1 508	33,0
Porrentruy . . . . .	2 880	6 959	6 591	6 358	5 805	— 553	— 8,7
Planches - Montreux . . . . .	728	4 533	5 991	5 154	5 666	512	9,9
Zofingen . . . . .	3 559	4 591	4 975	5 056	5 563	507	10,0
Glarus . . . . .	4 082	4 877	5 123	5 027	5 269	242	4,8
Nyon . . . . .	2 471	4 882	5 096	5 291	5 107	— 184	— 3,5
Pully . . . . .	1 113	2 339	3 453	3 755	5 075	1 320	35,2
Morges . . . . .	3 241	4 421	4 564	4 672	5 047	375	8,0
Siders - Sierre . . . . .	875	1 833	3 076	3 763	4 956	1 193	31,7
Payerne . . . . .	3 078	5 224	5 364	5 305	4 951	— 354	— 6,7
Rapperswil (St. G.) . . . . .	1 954	3 414	3 960	4 181	4 720	539	12,9
Moutier . . . . .	917	3 088	4 164	4 631	4 704	73	1,6
Brugg . . . . .	1 333	2 638	3 665	4 415	4 502	87	2,0
Lenzburg . . . . .	1 957	2 588	3 175	3 539	4 131	592	16,7
Bulle . . . . .	1 833	3 330	4 035	4 373	4 110	— 263	— 6,0
St. Moritz . . . . .	228	1 603	3 197	2 614	3 968	1 354	51,8
Arosa . . . . .	56	1 071	1 643	2 090	3 466	1 376	65,8

Source : Recensement fédéral du 1er décembre 1930, volume 1—19. L'accroissement 1920—1930 a été calculé au bureau de statistique de Bâle-Ville.

1) Zurich, situation depuis 1934.

2) La ville de Zurich comptait, le premier janvier 1934, dans la nouvelle superficie, 313 294 habitants ; Oerlikon et Altstetten étaient membres de l'Union jusqu'à fin 1933.

### 3. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 – Grundzahlen

Städte — Villes	Von der Gesamtbevölkerung waren : — De la population totale étaient :								
	weiblich	Stadt- bürger	Aus- länder	prote- stantisch	katho- lisch	israe- lisch	deutsch	franzö- sisch	italie- nisch
	Sexe féminin	Bour- geois de la ville	Etrangers	protes- tants	catho- liques	israé- lites	sprechend — parlant		italien
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	155 256	78 894	43 809	189 773	86 411	5 774	268 737	7 163	10 639
Basel . . . . .	81 400	69 616	28 231	92 183	47 623	2 563	138 312	5 120	3 425
Genève - Genf . . . . .	69 313	29 772	31 428	66 016	49 531	2 224	18 717	93 058	7 762
Bern . . . . .	61 473	6 045	6 919	95 600	13 280	854	102 444	6 378	1 909
Lausanne . . . . .	42 228	3 294	10 684	56 300	16 868	818	11 080	58 691	3 243
St. Gallen . . . . .	36 599	5 918	11 268	31 043	31 361	628	61 314	508	1 624
Winterthur . . . . .	27 842	19 550	3 697	42 306	10 524	134	52 028	548	991
Luzern . . . . .	25 810	12 441	5 403	10 630	35 097	469	43 615	1 024	1 998
Biel - Bienne . . . . .	20 032	1 946	2 338	30 750	6 031	310	24 946	11 673	949
La Chaux-de-Fonds . . . . .	19 212	5 804	2 608	27 306	6 519	589	3 559	30 761	801
Neuchâtel . . . . .	12 704	4 081	2 028	18 615	3 638	63	4 612	17 027	723
Fribourg . . . . .	11 516	3 059	1 969	2 287	19 100	77	7 176	13 524	464
Schaffhausen . . . . .	11 119	4 942	3 434	15 018	5 705	39	20 050	260	692
Thun - Thoune . . . . .	8 826	1 939	464	15 372	968	35	15 979	378	114
Chur - Coire . . . . .	8 433	1 617	1 889	9 777	5 717	13	12 926	103	822
Lugano . . . . .	8 536	3 266	5 019	1 900	12 276	162	2 698	293	11 875
Solothurn . . . . .	7 473	2 961	1 001	6 415	7 038	64	12 840	521	288
Herisau . . . . .	7 398	3 370	815	11 263	2 257	18	13 382	43	153
Oltén . . . . .	7 206	1 456	992	6 645	6 538	27	12 829	243	337
Vevey . . . . .	7 116	495	2 040	8 728	4 088	46	2 130	9 830	818
Le Locle . . . . .	6 517	3 562	647	9 951	1 869	3	971	10 788	223
Châtélard - Montreux	6 732	1 146	2 446	8 297	3 358	123	2 439	8 002	687
Aaran . . . . .	6 438	2 056	1 194	8 480	2 967	38	11 116	200	266
Davos . . . . .	6 316	1 509	4 092	6 596	4 163	134	9 322	200	526
Zug . . . . .	5 633	1 773	1 276	2 507	8 481	42	10 404	169	428
Rorschach . . . . .	6 212	392	2 567	4 509	6 304	13	10 533	61	365
Bellinzona . . . . .	5 628	3 233	1 951	550	9 577	7	831	127	9 712
Grenchen . . . . .	5 423	1 409	937	5 617	4 612	33	8 722	1 011	648
Baden . . . . .	5 212	623	1 467	4 752	4 932	285	9 340	330	324
Burgdorf - Berthoud	5 135	575	283	9 087	621	24	9 535	146	59

Quelle: Eidg. Volkszählung 1930.

<sup>1)</sup> Zürich im Umfang seit 1934.

### 3. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres absolus

Städte — Villes	Von der Gesamtbevölkerung waren: — De la population totale étaient:								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch	katho- lisch	israe- litisches	deutsch	franzö- sisch	italie- nisch
				protes- tants	catho- liques	israë- lites	sprechend allemand	— français	parlant italien
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Yverdon . . . . .	5 074	272	601	8 002	1 549	64	952	8 455	234
Wädenswil . . . . .	5 067	2 799	881	7 171	2 272	2	8 980	54	420
Horgen . . . . .	4 916	2 362	609	7 256	1 967	—	8 983	85	218
Frauenfeld . . . . .	4 631	1 487	854	6 264	2 475	11	8 523	57	182
Arbon . . . . .	4 386	752	1 533	5 126	3 307	3	8 130	52	394
Kreuzlingen . . . . .	4 669	783	3 110	4 604	3 843	55	8 172	73	315
Carouge . . . . .	4 278	1 184	2 249	3 074	4 543	24	728	6 371	892
Sion - Sitten . . . . .	4 082	1 500	708	471	7 456	3	1 492	6 165	276
Wil (St. Gallen) . . . . .	4 172	274	587	1 959	5 528	17	7 361	23	107
Langenthal . . . . .	3 893	1 088	225	6 774	436	19	7 049	152	29
Liestal . . . . .	3 573	1 189	540	5 613	1 010	33	6 514	89	83
Locarno . . . . .	3 525	1 165	2 111	566	5 846	8	883	71	5 570
Neuhausen . . . . .	3 142	826	1 352	4 196	2 082	11	5 898	83	335
Chiasso . . . . .	3 174	1 105	2 756	240	5 640	3	290	49	5 761
Romanshorn . . . . .	3 339	646	651	4 273	1 799	1	5 979	41	66
Küsnacht (Zürich) . . . . .	3 312	1 022	788	4 820	1 181	9	5 818	94	100
Porrentruy . . . . .	3 200	375	489	1 254	4 469	38	854	4 845	95
Planches - Montreux . . . . .	3 230	192	1 529	3 438	2 079	26	1 438	3 246	413
Zofingen . . . . .	3 091	1 229	411	4 697	813	7	5 286	113	149
Glarus . . . . .	2 943	2 154	411	3 716	1 541	2	5 147	21	53
Nyon . . . . .	2 698	194	672	3 957	1 071	24	601	4 283	193
Pully . . . . .	3 002	335	1 060	3 916	930	116	725	3 716	141
Morges . . . . .	2 676	153	439	4 157	795	45	668	4 200	132
Siders - Sierre . . . . .	2 505	911	529	584	4 327	8	1 409	3 263	261
Payerne . . . . .	2 581	1 041	267	3 768	1 133	27	544	4 264	120
Rapperswil (St. G.) . . . . .	2 481	242	446	2 220	2 451	3	4 497	53	112
Moutier . . . . .	2 421	329	344	3 210	1 460	6	1 135	3 438	125
Brugg . . . . .	2 392	678	336	3 370	1 084	7	4 311	83	98
Lenzburg . . . . .	2 126	870	300	3 347	747	11	3 987	53	82
Bulle . . . . .	2 254	558	238	307	3 787	10	422	3 570	105
St. Moritz . . . . .	1 949	115	1 368	1 758	2 141	25	1 995	82	1 116
Arosa . . . . .	1 755	86	1 072	1 959	1 447	18	2 857	37	300

Source: Recensement fédéral 1930.

<sup>1)</sup> Zurich = Territoire agrandi au 1er janvier 1934.

### 3a. Gliederung der Bevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Konfession und Muttersprache 1930 – Verhältniszahlen

Städte — Villes	Von je 1000 Einwohnern waren : — Sur 1000 habitants étaient :								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch protes- tants	katho- lich catho- liques	israe- lisch israé- lites	deutsch sprechend allemand	franzö- sisch — français	italie- nisch parlant italien
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	534	271	151	652	297	20	924	25	36
Basel . . . . .	550	470	191	623	322	17	934	35	23
Genève · Genf . . . . .	558	240	253	532	399	18	151	754	63
Bern . . . . .	550	54	62	855	119	8	917	57	17
Lausanne . . . . .	556	43	141	742	222	11	146	773	43
St. Gallen . . . . .	572	93	176	486	490	10	959	8	25
Winterthur . . . . .	516	363	69	785	195	2	965	10	18
Luzern . . . . .	548	264	115	226	746	10	927	22	42
Biel - Bienne . . . . .	531	52	62	815	160	8	661	309	25
La Chaux-de-Fonds . . . . .	545	165	74	775	185	17	101	873	23
Neuchâtel . . . . .	560	180	89	821	160	3	203	751	32
Fribourg . . . . .	534	142	91	106	886	4	333	627	22
Schaffhausen . . . . .	527	234	163	711	270	2	950	12	33
Thun - Thoune . . . . .	534	117	28	930	59	2	967	23	7
Chur - Coire . . . . .	541	104	121	628	367	1	830	7	53
Lugano . . . . .	562	215	331	125	808	11	178	19	782
Solothurn . . . . .	544	216	73	467	512	5	935	38	21
Herisau . . . . .	544	248	60	828	166	1	984	3	11
Olten . . . . .	534	108	74	493	485	2	951	18	25
Vevey . . . . .	546	38	156	670	314	4	163	754	63
Le Locle . . . . .	543	297	54	829	156	0	81	899	19
Châtelard - Montreux . . . . .	561	96	204	692	280	10	203	667	57
Aarau . . . . .	552	176	102	727	254	3	953	17	23
Davos . . . . .	566	135	367	591	373	12	835	18	47
Zug . . . . .	507	160	115	226	763	4	936	15	39
Rorschach . . . . .	564	31	233	410	573	1	957	6	33
Bellinzona . . . . .	526	302	182	51	895	1	78	12	907
Grenchen . . . . .	522	136	90	540	444	3	839	97	62
Baden . . . . .	514	61	145	468	486	28	921	33	32
Burgdorf - Berthoud . . . . .	525	59	29	930	64	2	976	15	6

Die Verhältniszahlen in dieser Tabelle sind aus den Grundzahlen in Tabelle 3 im Statistischen Amt des Kantons Basel-Stadt berechnet worden.

<sup>1)</sup> Zürich im Umfang seit 1934.

### 3a. Répartition de la population par sexe, nationalité, confession et langue maternelle 1930 — Nombres proportionnels

Städte — Villes	Von je 1000 Einwohnern waren : — Sur 1000 habitants étaient :								
	weiblich Sexe féminin	Stadt- bürger Bour- geois de la ville	Aus- länder Etrangers	prote- stantisch protes- tants	katho- lisch catho- liques	israe- lisch israé- lites	deutsch sprechend — allemand	franzö- sisch français	italie- nisch italien
Yverdon . . . . .	522	28	62	824	159	7	98	870	24
Wädenswil . . . . .	533	295	93	755	239	0	945	6	44
Horgen . . . . .	527	253	65	779	211	—	964	9	23
Frauenfeld . . . . .	524	169	97	712	281	1	969	6	21
Arbon . . . . .	509	87	178	595	384	0	944	6	46
Kreuzlingen . . . . .	542	91	361	534	446	6	949	8	37
Carouge . . . . .	532	147	280	383	565	3	91	793	111
Sion - Sitten . . . . .	508	189	89	59	939	0	188	776	35
Wil (St. Gallen) . . . . .	555	36	78	261	736	2	980	3	14
Langenthal . . . . .	536	150	31	933	60	3	971	21	4
Liestal . . . . .	533	178	81	838	151	5	973	13	12
Locarno . . . . .	536	177	321	86	889	1	134	11	847
Neuhausen . . . . .	494	130	213	660	328	2	928	13	53
Chiasso . . . . .	519	181	451	39	923	0	47	8	942
Romanshorn . . . . .	548	106	107	701	295	0	981	7	11
Küsnacht (Zürich) . . . . .	544	168	130	792	194	1	956	15	16
Porrentruy . . . . .	551	65	84	216	770	7	147	835	16
Planches - Montreux . . . . .	570	34	270	607	367	5	254	573	73
Zofingen . . . . .	556	221	74	845	146	1	950	20	27
Glarus . . . . .	559	409	78	705	292	0	977	4	11
Nyon . . . . .	528	38	132	775	210	5	118	839	38
Pully . . . . .	592	66	209	772	183	23	143	732	28
Morges . . . . .	530	30	87	824	158	9	132	832	26
Siders - Sierre . . . . .	505	184	107	118	873	2	284	658	53
Payerne . . . . .	521	210	54	761	229	5	110	861	24
Rapperswil (St. G.) . . . . .	526	51	94	470	519	1	953	11	24
Moutier . . . . .	515	70	73	682	310	1	241	731	27
Brugg . . . . .	531	151	75	749	241	2	958	18	22
Lenzburg . . . . .	515	211	73	810	181	3	965	13	20
Bulle . . . . .	548	136	63	74	921	2	103	869	26
St. Moritz . . . . .	491	39	345	443	540	6	503	21	281
Arosa . . . . .	506	25	309	565	417	5	824	11	87

Les nombres proportionnels dans ce tableau ont été calculés au bureau de statistique du Canton de Bâle-Ville d'après les nombres absolus du tableau 3.

1) Zurich = Territoire agrandi au 1<sup>er</sup> janvier 1934.

## 4. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern 1939 und 1940

### a) Grundzahlen – Nombres absolus

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt

Städte — Villes	Eheschließungen Mariages		Lebendgeborene Enfants nés vivants		Gestorbene Décès		Geburtenüberschuss Excédent des naissances	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich . . . . .	3 379	3 510	3 808	4 069	3 202	3 085	606	984
Basel . . . . .	1 685	1 619	1 936	2 010	1 731	1 861	205	149
Genève - Genf . .	1 336	1 322	1 083	1 127	1 526	1 652	— 443	— 525
Bern . . . . .	1 209	1 430	1 407	1 563	1 183	1 289	224	274
Lausanne . . . . .	957	963	872	963	1 027	1 101	— 155	— 138
St. Gallen . . . . .	422	457	695	744	800	762	— 105	— 18
Winterthur . . . .	545	544	775	856	702	654	73	202
Luzern . . . . .	448	477	689	775	646	583	43	192
Biel - Bienne . . .	390	395	519	514	452	472	67	42
La Chaux-de-Fonds .	318	301	290	294	448	427	— 158	— 133
Neuchâtel . . . . .	193	193	259	234	272	276	— 13	— 42
Fribourg . . . . .	171	188	380	389	278	310	102	79
Schaffhausen . . . .	254	243	318	344	261	272	57	72
Thun - Thoune . . .	219	237	323	293	185	180	138	113
Chur - Coire . . . .	140	119	211	255	212	201	— 1	54
Lugano . . . . .	127	112	215	208	192	172	23	36
Solothurn . . . . .	118	144	216	202	175	186	41	16
Herisau . . . . .	96	82	175	201	186	177	— 11	24
Oltén . . . . .	116	114	208	202	143	160	65	42
Vevey . . . . .	95	115	148	136	137	165	11	— 29
Le Locle . . . . .	97	81	108	122	125	124	— 17	— 2
Châteldard-Montreux	84	83	118	127	148	137	— 30	— 10
Aarau . . . . .	102	112	127	137	122	112	5	25
Davos . . . . .	61	48	119	97	146	140	— 27	— 43
Zug . . . . .	91	86	189	170	124	135	65	35
Rorschach . . . . .	71	87	121	148	124	104	— 3	44
Bellinzona . . . . .	64	68	115	125	118	109	— 3	16
Grenchen . . . . .	96	96	172	152	102	105	70	47
Baden . . . . .	100	118	131	147	96	110	35	37

## 4. Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses comptant plus de 10 000 habitants, en 1939 et 1940

b) Auf 1000 Einwohner — Pour 1000 habitants

Communiqué par le Bureau Fédéral de Statistique

Städte — Villes	Eheschließungen Mariages		Lebendgeborene Enfants nés vivants		Gestorbene Décès		Geburtenüberschuß Excédentes naissances	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich . . . . .	10,1	10,5	11,4	12,1	9,6	9,2	1,8	2,9
Basel . . . . .	10,4	10,0	11,9	12,4	10,6	11,4	1,3	1,0
Genève - Genf . .	10,8	10,7	8,8	9,1	12,4	13,4	- 3,6	- 4,3
Bern . . . . .	9,9	11,4	11,5	12,5	9,7	10,3	1,8	2,2
Lausanne . . . . .	10,5	10,5	9,6	10,5	11,3	12,0	- 1,7	- 1,5
St. Gallen . . . . .	6,6	7,2	10,9	11,7	12,6	12,0	- 1,7	- 0,3
Winterthur . . . .	9,2	9,1	13,1	14,3	11,9	10,9	1,2	3,4
Luzern . . . . .	8,2	8,6	12,6	14,0	11,8	10,5	0,8	3,5
Biel - Bienne . . .	9,6	9,6	12,8	12,5	11,1	11,5	1,7	1,0
La Chaux-de-Fonds .	10,3	9,8	9,4	9,6	14,5	13,9	- 5,1	- 4,3
Neuchâtel . . . . .	8,2	8,1	11,0	9,8	11,5	11,6	- 0,5	- 1,8
Fribourg . . . . .	6,9	7,5	15,3	15,4	11,2	12,3	4,1	3,1
Schaffhausen . . . .	11,5	10,8	14,4	15,3	11,8	12,1	2,6	3,2
Thun - Thoune . . .	11,4	12,2	16,9	15,0	9,7	9,2	7,2	5,8
Chur - Coire . . . .	8,3	6,9	12,5	14,8	12,5	11,7	—	3,1
Lugano . . . . .	7,4	6,5	12,5	12,0	11,2	9,9	1,3	2,1
Solothurn . . . . .	7,6	9,1	13,8	12,7	11,2	11,7	2,6	1,0
Herisau . . . . .	7,0	6,0	12,8	14,7	13,6	12,9	- 0,8	1,8
Olten . . . . .	7,9	7,5	14,1	13,4	9,7	10,6	4,4	2,8
Vevey . . . . .	7,4	9,0	11,6	10,6	10,7	12,9	0,9	- 2,3
Le Locle . . . . .	8,7	7,2	9,6	10,9	11,2	11,1	- 1,6	- 0,2
Châtelard-Montreux	8,0	8,1	11,3	12,5	14,2	13,4	- 2,9	- 0,9
Aarau . . . . .	8,1	8,7	10,0	10,6	9,6	8,7	0,4	1,9
Davos . . . . .	6,4	5,3	12,5	10,8	15,3	15,6	- 2,8	- 4,8
Zug . . . . .	7,4	6,9	15,4	13,7	10,1	10,9	5,3	2,8
Rorschach . . . . .	6,6	8,1	11,3	13,8	11,6	9,7	- 0,3	4,1
Bellinzona . . . . .	6,1	6,4	10,9	11,8	11,2	10,3	- 0,3	1,5
Grenchen . . . . .	8,8	8,7	15,9	13,8	9,4	9,5	6,5	4,3
Baden . . . . .	9,0	10,4	11,8	12,9	8,6	9,6	3,2	3,3

## 5. Gestorbene in den Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern nach ausgewählten Todesursachen 1939 und 1940

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt

Städte — Villes	Lungentuber- kulose		Lungen- entzündung		Grippe		Kinder- krankheiten 1)		Alters- schwäche	
	Tuberculose pulmonaire		Pneumonie		Influenza		Maladies infantiles 1)		Sénilité	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	156	139	137	102	107	57	2	9	40	51
Basel . . . . .	74	87	81	104	68	38	3	5	17	5
Genève - Genf . . .	90	111	74	99	47	47	3	8	22	19
Bern . . . . .	76	80	65	77	46	22	5	4	9	13
Lausanne . . . . .	62	57	48	40	33	27	3	2	25	25
St. Gallen . . . . .	53	33	26	33	28	9	4	1	20	20
Winterthur . . . . .	32	31	41	35	23	8	—	2	21	10
Luzern . . . . .	37	27	31	20	38	10	—	2	14	17
Biel - Bienne . . . .	28	36	18	18	27	9	2	1	10	18
La Chaux-de-Fonds .	18	16	20	29	9	6	—	—	5	5
Neuchâtel . . . . .	23	8	9	17	7	8	—	2	10	7
Fribourg . . . . .	25	24	16	20	11	7	1	7	4	6
Schaffhausen . . . . .	12	11	20	12	13	16	1	3	11	7
Thun - Thoune . . . .	12	6	11	7	6	5	—	2	2	3
Chur - Coire . . . . .	16	12	12	9	11	10	1	2	16	17
Lugano . . . . .	10	6	20	9	2	1	—	1	3	3
Solothurn . . . . .	6	3	12	11	5	3	—	1	5	6
Herisau . . . . .	6	8	6	10	17	3	—	1	19	20
Olten . . . . .	9	5	6	7	3	6	—	4	5	2
Vevey . . . . .	6	7	8	13	3	4	—	—	2	2
Le Locle . . . . .	3	5	7	10	3	1	—	—	3	3
Châtelard-Montreux	6	5	6	3	4	4	—	—	2	3
Aarau . . . . .	9	3	3	4	3	3	1	—	5	2
Davos . . . . .	57	68	5	6	2	1	1	—	4	1
Zug . . . . .	5	7	3	5	5	2	1	1	4	5
Rorschach . . . . .	11	1	5	3	7	—	—	—	1	6
Bellinzona . . . . .	5	3	13	10	2	—	1	—	6	7
Grenchen . . . . .	4	5	2	7	8	1	—	1	1	—
Baden . . . . .	3	9	5	4	3	3	—	1	2	1

1) Scharlach, Masern, Diphtherie, Keuchhusten. — 1) Scarlatine, Rougeole, Diphtérie, Coqueluche.

## 5. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants, en 1939 et 1940

Communiqué par le Bureau Fédéral de Statistique

Städte — Villes	Krebs		Arteriosklerose		Herz-krankheiten		Selbstmord		Unfall	
	Cancer		Artériosclérose		Maladies du cœur		Suicide		Accident	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	518	561	472	525	447	408	112	96	149	122
Basel . . . . .	281	328	331	354	221	257	52	54	65	70
Genève - Genf . . . . .	207	236	172	176	181	207	45	52	43	44
Bern . . . . .	158	194	200	235	153	150	36	40	48	39
Lausanne . . . . .	138	144	127	161	125	140	30	30	45	53
St. Gallen . . . . .	150	181	138	134	110	120	19	24	14	22
Winterthur . . . . .	108	95	121	157	89	78	13	13	35	22
Luzern . . . . .	85	86	94	81	85	90	15	9	30	29
Biel - Bienne . . . . .	47	57	61	70	67	64	13	8	17	15
La Chaux-de-Fonds . . . . .	68	72	49	48	74	73	12	9	16	12
Neuchâtel . . . . .	40	37	33	29	32	35	9	8	6	11
Fribourg . . . . .	39	36	18	26	35	34	5	5	15	19
Schaffhausen . . . . .	41	45	27	44	36	29	6	10	8	15
Thun - Thoune . . . . .	36	27	17	24	27	37	3	4	6	12
Chur - Coire . . . . .	24	28	27	22	26	45	4	6	7	4
Lugano . . . . .	27	31	16	17	31	31	3	3	4	3
Solothurn . . . . .	24	32	26	27	26	26	1	5	5	5
Herisau . . . . .	25	19	22	31	27	15	3	4	3	8
Olten . . . . .	30	20	22	29	22	19	4	—	4	11
Vevey . . . . .	13	24	15	14	18	21	1	1	3	11
Le Locle . . . . .	16	13	13	11	17	23	4	4	6	7
Châtelard-Montreux . . . . .	21	21	20	25	21	24	4	6	4	5
Aarau . . . . .	21	16	20	24	18	18	3	1	3	8
Davos . . . . .	9	6	13	5	8	8	—	3	6	5
Zug . . . . .	10	19	28	21	18	20	1	4	9	11
Rorschach . . . . .	18	23	15	11	20	14	1	1	5	5
Bellinzona . . . . .	12	15	7	12	20	20	4	1	5	1
Grenchen . . . . .	12	18	17	8	4	17	5	—	6	4
Baden . . . . .	16	20	12	13	12	18	2	4	4	6

6. Bevölkerungsbewegung in den Verbandsstädten mit über 10 000  
Einwohnern 1940

Mouvement de la population dans les villes de l'Union des Villes suisses  
comptant plus de 10 000 habitants, en 1940

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt — Communiqué par le Bureau Fédéral de Statistique

Städte — Villes	Lebendgeborene Enfants nés vivants				Gestorbene (ohne Totgeborene) Décès (sans les mort-nés)		davon gestorbene Säuglinge dont décès de nouveau-nés			
	im ganzen en tout		davon uneheliche dont nés vivants naturels		männlich masc.	weiblich féminin	im ganzen en tout		in 0/0 1) en 0/0 1)	
	männlich garçons	weiblich filles	männlich garçons	weiblich filles			männlich garçons	weiblich filles	männlich garçons	weiblich filles
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	2 076	1 993	154	143	1 521	1 564	89	54	4,3	2,7
Basel . . . . .	1 014	996	68	73	920	941	33	28	3,3	2,8
Genève - Genf . .	588	539	39	43	780	872	35	24	6,0	4,5
Bern . . . . .	827	736	49	47	604	685	34	24	4,1	3,3
Lausanne . . . . .	509	454	45	29	488	613	21	17	4,1	3,7
St. Gallen . . . . .	370	374	26	20	364	398	15	13	4,1	3,5
Winterthur . . . .	438	418	12	7	334	320	17	10	3,9	2,4
Luzern . . . . .	409	366	22	21	288	295	21	12	5,1	3,3
Biel - Bienne . . .	260	254	14	13	243	229	13	12	5,0	4,7
La Chaux-de-Fonds .	156	138	9	9	209	218	6	3	3,8	2,2
Neuchâtel . . . . .	114	120	6	11	138	138	4	1	3,5	0,8
Fribourg . . . . .	190	199	10	8	142	168	13	10	6,8	5,0
Schaffhausen . . . .	178	166	9	11	138	134	7	5	3,9	3,0
Thun - Thoune . . .	163	130	4	7	74	106	3	2	1,8	1,5
Chur - Coire . . . .	131	124	10	9	107	94	6	2	4,6	1,6
Lugano . . . . .	108	100	7	8	82	90	5	3	4,6	3,0
Solothurn . . . . .	99	103	5	7	97	89	2	4	2,0	3,4
Herisau . . . . .	87	114	2	4	87	90	5	4	5,7	3,5
Olten . . . . .	109	93	4	2	81	79	7	2	6,4	2,2
Vevey . . . . .	71	65	5	4	82	83	5	3	7,0	4,6
Le Locle . . . . .	58	64	2	1	58	66	5	3	8,6	4,7
Châtelard-Montreux	66	61	4	4	79	58	3	3	4,5	4,9
Aarau . . . . .	60	77	1	8	58	54	2	1	3,3	1,3
Davos . . . . .	53	44	4	3	87	53	4	1	7,5	2,3
Zug . . . . .	87	83	—	5	78	57	4	2	4,6	2,4
Rorschach . . . . .	79	69	5	5	46	58	3	2	3,8	2,9
Bellinzona . . . . .	77	55	1	4	57	52	6	—	7,8	—
Grenchen . . . . .	73	79	6	4	42	63	6	5	8,2	6,3
Baden . . . . .	75	72	3	4	69	41	5	2	6,7	2,8

1) der Lebendgeborenen des gleichen Jahres. — 1) des enfants nés vivants en 1940.

7. Wanderungen in einigen Städten — Migrations dans quelques villes  
Gewanderte Personen — Personnes immigrées et émigrées

Städte — Villes	Mittelwerte — Moyennes			1936	1937	1938	1939	1940
	1921/25	1926/30	1931/35					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
<b>Zuzug — Immigration</b>								
Zürich . . . . .	31 227	43 674	38 188	31 904	32 601	39 731	43 163	30 745
Basel-Stadt (Kant.)	11 362	15 934	15 015	12 448	12 506	12 769	12 737	9 335
Bern . . . . .	11 762	12 764	12 952	10 421	10 225	11 115	12 005	12 222
St. Gallen . . . . .	8 849	9 925	8 612	6 556	7 750	7 846	7 637	6 890
Luzern . . . . .	6 118	10 555	10 947	9 121	9 644	10 395	11 151	9 490
Biel - Bienne . . .	*	*	3 885	3 657	4 089	3 609	3 657	3 479
<b>Wegzug — Emigration</b>								
Zürich . . . . .	31 429	36 525	34 833	32 088	31 879	32 153	36 385	31 394
Basel-Stadt (Kant.)	11 078	13 939	12 409	12 175	12 577	11 597	12 451	10 276
Bern . . . . .	11 831	12 073	11 166	10 211	10 635	10 230	10 092	9 108
St. Gallen . . . . .	9 709	10 389	8 602	6 551	7 969	7 863	7 448	7 119
Luzern . . . . .	6 016	10 306	9 916	8 853	9 324	9 729	10 131	9 037
Biel - Bienne . . .	*	*	3 608	3 268	3 031	3 466	3 513	2 822
<b>Wanderungsgewinn — Gain migratoire</b>								
Zürich . . . . .	- 202	7 149	3 355	- 184	722	7 578	6 778	- 649
Basel-Stadt (Kant.)	284	1 995	2 606	273	- 71	1 172	286	- 941
Bern . . . . .	- 69	691	1 786	210	- 410	885	1 913	3 114
St. Gallen . . . . .	- 860	- 464	10	5	- 219	- 17	189	- 229
Luzern . . . . .	102	249	1 031	268	320	666	1 020	453
Biel - Bienne . . .	*	*	277	389	1 058	143	144	657

8. Einbürgerungen — Naturalisations

Zahl der eingebürgerten Personen überhaupt — Nombre des personnes naturalisées

Städte — Villes	Eingebürgerte Personen überhaupt Total des personnes naturalisées					davon Ausländer dont étrangers				
	1936	1937	1938	1939	1940	1936	1937	1938	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	2 032	1 613	1 437	1 425	1 692	638	300	281	284	479
Basel-Stadt . . . .	960	802	801	1 006	1 119	391	247	212	418	610
Bern . . . . .	127	108	59	76	102	74	33	24	24	50
St. Gallen . . . . .	79	81	60	49	79	75	77	45	45	79
Luzern . . . . .	268	521	517	651	442	38	31	45	74	64
Biel - Bienne . . .	21	5	7	12	23	21	5	7	12	23

**9. Grundstücksmarkt — Opérations immobilières**  
**Handänderungen nach Fläche und Umsatzsumme in einigen Städten**  
**Superficie et valeur des mutations immobilières dans quelques villes**

Städte — Villes	Zahl der Handänderungen <sup>1)</sup> Nombre des mutations			Fläche in Ar Superficie en ares			Umsatzsumme in 1000 Franken Valeur en 1000 frs.		
	1938	1939	1940	1938	1939	1940	1938	1939	1940
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
<b>Alle Handänderungen — Nombre total des mutations immobilières</b>									
Zürich . . .	2 101	1 701	1 538	25 315	21 226	21 201	175 644	157 909	134 727
Basel-Stadt . .	1 756	1 496	1 033	16 012	14 042	7 418	54 546	38 766	23 276
Bern . . .	579	397	493	7 053	4 220	7 717	44 870	31 681	38 048
St. Gallen . . .	440	342	362	*	*	*	22 329	13 658	17 193
Winterthur . .	665	448	362	13 034	12 271	9 742	14 345	11 600	6 525
Luzern . . .	279	255	168	3 832	7 117	2 652	21 048	17 937	14 793
Biel . . .	270	266	207	3 591	5 605	2 023	11 607	15 523	9 177
<b>Freihandkäufe: Bebaute Liegenschaften — Ventes volontaires en terrains bâtis</b>									
Zürich . . .	709	509	518	6 793	3 777	4 919	95 236	59 552	58 890
Basel-Stadt . .	392	371	201	1 505	1 884	801	35 594	29 580	14 737
Bern . . .	259	175	252	2 868	1 187	5 949	29 626	20 055	26 591
St. Gallen . . .	362	263	291	*	*	*	21 268	12 654	15 902
Winterthur . .	255	193	118	5 590	5 620	3 088	11 031	9 571	5 364
Luzern . . .	95	67	85	1 739	3 451	1 705	11 461	8 059	10 379
Biel . . .	83	76	78	650	488	619	4 831	5 663	4 558
<b>Freihandkäufe: Unbebaute Liegenschaften — Ventes volontaires en terrains non bâtis</b>									
Zürich . . .	513	301	211	8 507	5 034	3 837	12 411	7 176	5 511
Basel-Stadt . .	320	370	114	5 548	6 902	1 243	6 775	2 583	1 039
Bern . . .	98	79	67	2 975	857	638	3 279	2 276	2 014
St. Gallen . . .	60	68	55	*	*	*	293	514	487
Winterthur . .	294	168	92	4 092	2 634	1 177	2 271	1 190	496
Luzern . . .	110	93	41	1 161	2 240	443	2 247	2 421	803
Biel . . .	112	69	56	2 087	483	749	835	601	792
<b>Zwangsverwertungen — Réalisations forcées</b>									
Zürich . . .	92	69	70	1 198	876	604	11 598	8 034	9 290
Basel-Stadt . .	132	67	58	1 228	255	248	9 785	5 391	6 719
Bern . . .	40	15	15	459	101	98	4 033	1 494	1 871
St. Gallen . . .	18	11	16	*	*	*	768	490	804
Winterthur . .	11	2	5	298	15	112	367	65	423
Luzern . . .	14	10	4	103	56	24	1 411	1 681	313
Biel . . .	13	10	12	148	102	112	817	479	757
<b>Übrige Handänderungen<sup>2)</sup> — Autres mutations<sup>2)</sup></b>									
Zürich . . .	787	822	739	8 817	11 539	11 841	56 408	83 147	61 036
Basel-Stadt . .	912	688	660	7 731	5 001	5 126	2 392	1 212	781
Bern . . .	182	128	159	751	2 075	1 032	7 932	7 856	7 572
St. Gallen . . .	—	—	—	*	*	*	—	—	—
Winterthur . .	105	85	147	3 054	4 002	5 365	676	774	242
Luzern . . .	60	85	38	829	1 370	480	5 929	5 776	3 298
Biel . . .	62	111	61	706	4 532	543	5 124	8 780	3 070

1) Für Zürich: Zahl der Liegenschaften. — 1) Pour Zurich: nombre des terrains.

2) Erbgang, Abtretungen, Tausch etc. — 2) Succession, expropriation, échange, etc.

10. Fertiggestellte Wohnungen in Neubauten nach Zimmerzahl und  
Reinwohnungszuwachs in Verbandsstädten mit über 10 000 Einwohnern

Logements construits, d'après le nombre des pièces, et  
accroissement net dans les villes de l'Union de plus de 10 000 habitants  
1940

Städte — Villes	Fertiggestellte Wohnungen in Neubauten Nouveaux logements						Durch Umbau ent- standen	Woh- nungs- abgang	Rein- Woh- nungs- zuwachs	Neubau-Wohn- ungen auf 1000 Einw. 2)				
	mit ... Zimmern — avec ... pièces					im ganzen				Par transfor- mation	Loge- ments mis hors d'usage	Accrois- sement net du nombre	Logements par mille habitants 2)	
	1 + 2	3	4	5	6 u. m.								total	1939
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)			
Zürich . . . . .	465	437	127	22	16	1 067	31	69	1 029	8,0	3,3			
Basel-Stadt . . . . .	152	73	27	16	8	276	26	11	291	4,8	1,7			
Genève-Genf (Aggl.) <sup>1)</sup>	345	65	21	13	8	452	79	16	515	5,8	3,7			
Bern . . . . .	136	213	19	7	3	378	4	27	355	3,9	3,1			
Gemeinden mit über 100 000 Einwohnern)	1 098	788	194	58	35	2 173	140	123	2 190	6,2	3,0			
Lausanne . . . . .	216	88	16	5	2	327	53	82	298	7,4	3,7			
St. Gallen . . . . .	—	9	2	5	9	25	11	11	25	0,8	0,4			
Winterthur . . . . .	17	134	27	25	2	205	8	6	207	6,4	3,5			
Luzern . . . . .	35	58	22	14	14	143	6	—	149	4,4	2,7			
Biel - Bienne . . . . .	56	47	7	1	5	116	—	—	116	4,9	2,9			
La Chaux-de-Fonds . . . . .	—	—	1	—	1	2	3	1	4	0,4	0,1			
Neuchâtel . . . . .	4	—	1	—	—	5	5	7	3	1,0	0,2			
Fribourg . . . . .	35	40	7	—	3	85	—	—	85	3,2	3,5			
Schaffhausen . . . . .	8	51	19	2	5	85	—1	2	82	4,0	3,9			
Thun - Thoune . . . . .	7	24	15	6	4	56	—	—	56	4,1	2,9			
Chur - Coire . . . . .	—	3	8	3	1	15	—	—	15	2,0	0,9			
Lugano . . . . .	1	7	5	1	2	16	—	—	16	1,5	0,9			
Solothurn . . . . .	—	3	—	1	6	10	2	—	12	4,8	0,6			
Herisau . . . . .	—	—	—	1	2	3	—	—	3	0,1	0,2			
Oltén . . . . .	5	14	2	2	1	24	—	4	20	2,8	1,6			
Vevey . . . . .	17	—	4	3	—	24	1	—	25	2,4	1,9			
Le Locle . . . . .	1	—	—	—	—	1	2	—	3	0,2	0,1			
Châtélard-Montreux	1	5	1	2	—	9	8	—	17	0,3	0,9			
Aarau . . . . .	13	18	5	7	7	50	—	—	50	4,0	4,0			
Davos . . . . .	—	2	—	—	—	2	—	—	2	0,5	0,2			
Zug . . . . .	—	5	6	3	4	18	1	2	17	7,6	1,5			
Rorschach . . . . .	—	—	—	1	—	1	6	21	—14	0,9	0,1			
Bellinzona . . . . .	1	5	10	3	—	19	—	—	19	0,9	1,8			
Grénchen . . . . .	—	—	1	—	2	3	3	3	3	6,6	0,3			
Baden . . . . .	—	18	1	—	4	23	—	—	23	3,2	2,1			
Gemeinden m. 10 000 bis 100 000 Einwohn.)	417	531	160	85	74	1 267	108	139	1 236	3,7	2,1			

1) Genf Aggl.: Stadt Genf, Carouge, Eaux-Vives, Petit Saconnex, Plainpalais. — Genève (aggl.): Ville de Genève, Carouge, Eaux-Vives, Petit-Saconnex, Plainpalais.

2) Mittlere Wohnbevölkerung. — Population résidente moyenne.

# 11. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen. Vergleichende Uebersicht

## Logements construits et constructions autorisées. Comparaison

Städte — Villes	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten Logements construits effectivement					Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				
	1936	1937	1938	1939	1940	1936	1937	1938	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	505	934	1 727	2 543	1 067	750	1 756	3 461	1 689	1 074
Basel-Stadt . . . . .	410	557	892	738	276	390	1 040	827	653	196
Genève-Genf (Aggl.) <sup>1)</sup>	586	311	699	712	452	134	704	815	374	57
Bern . . . . .	403	413	668	474	378	285	495	615	509	450
Gemeinden mit über 100 000 Einwohnern)	1 904	2 215	3 986	4 467	2 173	1 559	3 995	5 718	3 225	1 777
Lausanne . . . . .	356	700	783	643	327	698	953	958	622	233
St. Gallen . . . . .	51	58	47	51	25	66	51	42	79	21
Winterthur . . . . .	92	264	351	357	205	150	339	549	296	207
Luzern . . . . .	203	171	214	233	143	110	265	231	208	162
Biel - Bienne . . . . .	55	108	205	193	116	68	120	203	246	36
La Chaux-de-Fonds . . . . .	4	5	4	12	2	3	7	1	12	4
Neuchâtel . . . . .	67	105	53	24	5	67	84	43	24	14
Fribourg . . . . .	25	57	72	75	85	62	93	88	60	77
Schaffhausen . . . . .	18	50	48	86	85	34	73	121	106	9
Thun - Thoune . . . . .	57	76	51	75	56	76	58	63	124	54
Chur - Coire . . . . .	61	45	14	34	15	55	39	19	39	10
Lugano . . . . .	30	43	24	23	16	10	52	22	46	14
Solothurn . . . . .	22	14	21	72	10	14	13	45	65	15
Herisau . . . . .	8	16	5	2	3	7	16	5	6	10
Oltén . . . . .	36	37	43	41	24	27	57	46	69	10
Vevey . . . . .	13	6	5	32	24	11	1	31	26	3
Le Locle . . . . .	1	4	2	2	1	1	4	2	2	1
Châtélard-Montreux . . . . .	14	5	11	3	9	15	9	9	3	14
Aarau . . . . .	43	35	26	50	50	36	31	39	58	36
Davos . . . . .	2	3	6	5	2	2	3	7	7	—
Zug . . . . .	29	29	39	90	18	34	28	88	84	14
Rorschach . . . . .	5	9	17	10	1	4	11	22	6	1
Bellinzona . . . . .	31	23	19	10	19	36	19	18	19	13
Grenchen . . . . .	9	28	33	68	3	15	33	47	49	11
Baden . . . . .	12	22	6	33	23	18	15	33	87	8
Gemeinden m. 10 000 bis 100 000 Einwohn.)	1 244	1 913	2 099	2 224	1 267	1 619	2 374	2 732	2 343	977

<sup>1)</sup> Genf (Aggl.): Stadt Genf und Carouge. — Genève (aggl.): Ville de Genève et Carouge.

# 11. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen. Vergleichende Uebersicht

## Logements construits et constructions autorisées. Comparaison

Städte — Villes	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten Logements construits effectivement					Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				
	1936	1937	1938	1939	1940	1936	1937	1938	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Burgdorf - Berthoud	31	17	15	14	9	24	14	9	14	11
Yverdon . . . . .	39	88	55	63	20	59	88	118	26	55
Wädenswil . . . . .	8	11	12	11	6	7	12	12	13	5
Horgen . . . . .	3	2	2	28	7	2	2	2	31	9
Frauenfeld . . . . .	23	34	32	22	7	26	36	37	28	3
Arbon . . . . .	8	17	32	35	9	5	31	36	14	15
Kreuzlingen . . . . .	22	37	20	17	12	33	34	16	24	4
Sion - Sitten . . . . .	13	46	26	24	16	37	33	20	26	22
Wil (St. Gallen) . . . . .	3	9	12	10	—	3	16	11	6	—
Langenthal . . . . .	33	36	31	19	7	33	27	29	18	7
Liestal . . . . .	16	26	28	42	12	18	28	40	30	20
Locarno . . . . .	13	15	7	12	7	13	4	18	6	10
Neuhausen . . . . .	15	41	33	44	13	18	27	65	18	3
Chiasso . . . . .	6	4	20	2	9	6	4	23	9	—
Romanshorn . . . . .	4	6	2	1	—	5	3	6	2	1
Küsnacht (Zürich) . . . . .	17	29	37	28	20	25	34	29	28	29
Porrentruy-Pruntrut . . . . .	8	9	8	3	1	8	7	8	1	5
Planches - Montreux . . . . .	—	7	4	3	5	2	7	3	13	2
Zofingen . . . . .	13	14	8	11	8	13	11	20	11	14
Glarus . . . . .	—	16	3	7	4	—	23	3	9	1
Nyon . . . . .	15	1	7	1	1	17	4	5	3	9
Pully . . . . .	31	64	19	41	19	51	42	41	29	28
Morges . . . . .	12	18	5	6	5	2	18	60	8	10
Siders - Sierre . . . . .	10	19	9	7	56	15	17	7	26	33
Payerne . . . . .	5	7	4	18	2	6	9	11	10	4
Rapperswil (St. G.) . . . . .	15	10	15	4	—	16	12	22	2	—
Moutier . . . . .	5	23	14	24	23	9	23	21	25	12
Brugg . . . . .	6	5	11	10	6	2	5	14	11	6
Lenzburg . . . . .	10	17	11	11	3	15	14	8	11	5
Bulle . . . . .	15	18	20	3	5	14	15	9	5	—
St. Moritz . . . . .	1	4	11	3	2	1	11	9	2	2
Arosa . . . . .	2	7	1	1	—	2	7	9	9	—
Gemeinden mit weniger als 10 000 Einw.)	401	657	514	525	294	487	618	721	468	325

12. Wohnungsmarkt: Leerstehende Wohnungen in einigen Verbandsstädten  
 Marché des logements: Logements vacants dans quelques villes de l'Union

Städte — Villes	1920	1925	1930	1935	1936	1937	1938	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
<b>Gesamtwohnungsbestand — Effectif total des logements</b>									
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	47 580	51 520	64 770	90 258	90 827	91 750	93 303	95 756	96 753
Basel . . . . .	34 700	37 510	43 881	52 395	52 836	53 311	54 235	54 987	55 278
Bern . . . . .	23 000	26 380	29 471	34 155	34 561	34 916	35 561	35 953	36 362
St. Gallen . . . . .	16 756	16 914	17 183	17 615	17 687	17 763	17 819	17 880	17 905
Luzern . . . . .	*	*	11 447	14 108	14 285	14 433	14 668	14 889	15 041
Biel - Bienne . . . . .	*	*	10 892	11 930	11 989	12 000	12 200	12 400	12 600
<b>Leerstehende Wohnungen — Logements vacants</b>									
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	87	120	504	3 123	3 356	2 867	2 267	2 330	2 231
Basel . . . . .	207	159	924	1 918	1 672	1 489	1 391	1 572	1 661
Bern . . . . .	41	348	475	1 213	1 158	1 148	1 188	976	320
St. Gallen . . . . .	116	174	206	447	505	482	471	464	522
Luzern . . . . .	*	*	*	184	251	303	299	321	261
Biel - Bienne . . . . .	*	*	*	452	310	80	108	204	115
<b>Leerwohnungsziffern in % Logements vacants en % de l'effectif total</b>									
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	0,2	0,2	0,8	3,5	3,7	3,1	2,4	2,4	2,3
Basel . . . . .	0,5	0,4	2,1	3,7	3,2	2,8	2,6	2,9	3,0
Bern . . . . .	0,2	1,3	1,6	3,6	3,4	3,3	3,3	2,7	0,9
St. Gallen . . . . .	0,7	1,0	1,2	2,5	2,9	2,7	2,6	2,6	2,9
Luzern . . . . .	*	*	*	1,3	1,8	2,1	2,0	2,2	1,7
Biel - Bienne . . . . .	*	*	*	3,8	2,6	0,7	0,9	1,6	0,9

1) 1934 bis 1940: heutiges Stadtgebiet. — 1934—1940: Territoire actuel de la ville.

Leerstehende Wohnungen nach Zimmerzahl in einigen Verbandsstädten  
 Logements vacants, par pièces, dans quelques villes de l'Union  
 1940

Städte — Villes	Zahl der leerstehenden Wohnungen Nombre des logements vacants							davon waren — dont	
	mit ... Zimmern — avec ... pièces						überhaupt en tout	Ein-familien-häuser Maisons pour une famille	Wohnungen m. Geschäfts-räumen Logements avec locaux d'affaires
	1	2	3	4	5	6 u. mehr			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Zürich . . . . .	35	184	693	802	298	219	2 231	46	46
Basel . . . . .	90	473	552	271	145	130	1 661	178	18
Bern . . . . .	26	96	109	57	21	11	320	8	8
St. Gallen . . . . .	3	50	131	180	113	45	522	9	6
Winterthur . . . . .	6	12	33	54	16	6	127	8	—
Luzern . . . . .	9	30	68	96	40	18	261	unbekannt	
Biel - Bienne . . . . .	6	26	44	25	11	3	115	3	1

**13. Kleinhandelspreise<sup>1)</sup> – Prix de détail**  
**Jahresdurchschnitt in Rp. – Moyennes annuelles en Cts**  
**Erster Teil – Première partie**

Städte — Villes	Vollmilch Lait non écrémé		Tafelbutter Beurre de table		Käse, Emmentaler Ia. Fromage d'Emmenthal Ia		Volksbrot <sup>6)</sup> Pain féd. <sup>6)</sup> Halbweißbrot Pain mi-blanc		Weißmehl Farine blanche	
	1 l		1 kg		1 kg		1 kg		1 kg	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	34	35	515	605	281	327	43 <sup>5)</sup>	46 <sup>5)</sup>	42	58
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	33	34	510	585	293	343	43	46	46	60
Genève - Genf . . . . .	36	35	500	575	305	342	45	47	51	65
Bern . . . . .	33	34	485	563	301	339	43	46	51	65
Lausanne . . . . .	34	35	500	575	295	343	45	47	53	67
St. Gallen . . . . .	32	33	500	565	295	335	49 <sup>4)</sup>	50 <sup>4)</sup>	51	63
Winterthur . . . . .	33	34	496	571	295	334	43 <sup>5)</sup>	46 <sup>5)</sup>	43	60
Luzern . . . . .	31	32	500	575	288	328	45 <sup>5)</sup>	48 <sup>5)</sup>	46	62
Biel — Bienne . . . . .	31	32	490	567	295	335	43	46	46	59
La Chaux-de-Fonds . . . . .	33	34	500	575	295	335	43	46	44	60
Neuchâtel . . . . .	33	34	500	574	305	344	43	46	50	63
Fribourg . . . . .	32	33	500	568	302	343	43 <sup>5)</sup>	46 <sup>5)</sup>	52	58
Schaffhausen . . . . .	33	34	500	574	303	343	44	47	45	63
Chur - Coire . . . . .	33	34	483	561	286	348	45 <sup>4)</sup>	48 <sup>4)</sup>	46	62
Lugano . . . . .	36	37	500	578	295	342	44 <sup>5)</sup>	48 <sup>5)</sup>	51	57
Solothurn . . . . .	32	33	500	580	293	333	44	47	52	65
Herisau . . . . .	31	32	500	575	303	339	46	48	49	61
Olten . . . . .	31	32	475	575	288	332	45	47	50	66
Vevey . . . . .	35	36	500	579	293	337	45	47	53	69
Le Locle . . . . .	33	34	500	575	302	342	43	46	52	60
Aarau . . . . .	32	33	490	565	285	325	44	47	51	62
Zug . . . . .	30	31	490	568	305	339	45 <sup>5)</sup>	48 <sup>5)</sup>	50	63
Rorschach . . . . .	31	33	500	573	295	332	47 <sup>4)</sup>	48	46	61
Baden . . . . .	32	33	492	574	288	346	43	46	46	63
Frauenfeld . . . . .	31	32	485	575	293	342	44	47	47	63
Arbon . . . . .	31	32	500	555	295	335	44	47	47	62
Sion - Sitten . . . . .	37	38	500	571	277	328	43	46	47	56
Langenthal . . . . .	31	32	487	569	294	338	45	48	48	64
Liestal . . . . .	32	33	500	559	277	336	43	46	46	61
Porrentruy - P'trut . . . . .	32	33	500	577	295	335	42	45	47	63
Glarus . . . . .	33	34	500	565	302	337	47 <sup>5)</sup>	50 <sup>5)</sup>	53	64
St. Moritz . . . . .	37	38	495	570	315	355	53 <sup>5)</sup>	56 <sup>5)</sup>	52	65
Schwyz <sup>3)</sup> . . . . .	30	31	460	533	255	302	45 <sup>5)</sup>	48 <sup>5)</sup>	49	61
Mittel aller Städte . . . . .	33	34	469	571	294	337	44	47	49	62
Moyenne de toutes les villes . . . . .										

<sup>1)</sup> Ein interlokaler Vergleich der Preise ist nicht ohne weiteres möglich, da die Preisunterschiede zwischen den einzelnen Städten zum Teil auf Qualitätsunterschieden, sowie auf der Verschiedenheit des Erhebungsstichtages beruhen können. Allfällige Rabatte bzw. Rückvergütungen sind von den Preisen nicht in Abzug gebracht.

<sup>2)</sup> Mit 9 0/0 Rückvergütung, ausgenommen Milch, Butter und Kohlen.

<sup>3)</sup> Indexgemeinde nicht im Städteverband. In dieser Tabelle sind nur die sogenannten Indexgemeinden, welche dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit periodisch Preisangaben liefern, aufgeführt. Die Werte sind schriftlichen Mitteilungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit entnommen.

<sup>4)</sup> Die Bäcker dieser Städte gewähren einen Rabatt von 5 0/0. — Die mit <sup>5)</sup> bezeichneten Preise beziehen sich auf Langbrot, alle anderen auf Rundbrot. — <sup>6)</sup> 1940 Volksbrot.

**13. Kleinhandelspreise<sup>1)</sup> – Prix de détail**  
**Jahresdurchschnitt in Rp. – Moyennes annuelles en Cts**  
**Zweiter Teil – Deuxième partie**

Städte — Villes	Ochsen-, Rindfleisch z. Steden Viande de boeuf		Kalbfleisch 1. Qualität mit Knochen Viande de veau		Schweinefleisch frisch Porc frais		Schweineschmalz inländisches Saindoux du pays		Kisteneier ausländisch Œufs en caisse	
	1 kg		1 kg		1 kg		1 kg		1 Stück - pièce	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	302	318	387	421	362	411	222	281	13	15
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	312	331	447	493	359	415	218	269	12	14
Genève - Genf . . . . .	253	270	444	489	392	444	233	294	13	16
Bern . . . . .	283	304	379	412	330	382	207	270	12	14
Lausanne . . . . .	238	268	304	345	367	407	212	275	12	14
St. Gallen . . . . .	300	315	405	453	358	422	218	282	13	15
Winterthur . . . . .	309	317	388	420	370	415	223	290	13	15
Luzern . . . . .	300	325	395	438	352	403	223	280	13	15
Biel — Bienne . . . . .	300	312	360	373	353	400	208	270	12	15
La Chaux-de-Fonds . . . . .	262	285	342	390	368	425	213	280	13	14
Neuchâtel . . . . .	251	277	374	409	353	402	218	281	12	14
Fribourg . . . . .	208	235	310	368	322	353	226	278	*	14
Schaffhausen . . . . .	285	307	360	392	343	390	214	278	13	15
Chur - Coire . . . . .	293	300	343	374	350	390	196	275	13	15
Lugano . . . . .	283	303	393	413	328	367	213	257	12	12
Solothurn . . . . .	280	305	363	383	348	390	225	273	12	14
Herisau . . . . .	300	313	377	402	350	407	228	294	13	15
Olten . . . . .	288	303	346	373	335	393	215	285	12	15
Vevey . . . . .	260	290	353	405	350	375	217	280	13	15
Le Locle . . . . .	300	297	347	380	368	399	208	263	13	14
Aarau . . . . .	270	293	377	393	348	397	227	285	13	15
Zug . . . . .	303	315	398	420	375	397	242	295	13	16
Rorschach . . . . .	280	305	358	393	332	380	200	253	13	15
Baden . . . . .	298	313	380	422	350	400	211	280	12	15
Frauenfeld . . . . .	300	313	362	395	370	412	252	313	13	15
Arbon . . . . .	300	313	355	368	343	382	220	299	13	15
Sion - Sitten . . . . .	247	262	341	340	338	377	213	275	14	16
Langenthal . . . . .	282	300	367	397	330	370	207	268	*	16
Liestal . . . . .	300	307	397	427	373	410	222	280	12	15
Porrentruy - P'trut . . . . .	293	303	337	373	338	390	215	278	*	*
Glarus . . . . .	300	313	365	405	345	397	210	270	13	15
St. Moritz . . . . .	300	313	403	450	355	388	218	316	14	16
Schwyz <sup>3)</sup> . . . . .	300	312	367	410	325	365	220	280	12	14
Mittel aller Städte . . . . .										
Moyenne de toutes les villes . . . . .	284	300	369	403	351	396	218	280	13	15

<sup>1)</sup> Les prix des diverses villes ne sont pas tels quels susceptibles de comparaison, attendu que les différences qu'ils présentent entre eux peuvent résulter en partie de différences de qualité ou du fait qu'ils ne sont pas tous relevés le même jour. Rabais ou remboursements éventuels ne sont pas pris en considération.

<sup>2)</sup> Avec 9 0/0 remboursements, excepté lait, beurre, charbons.

<sup>3)</sup> Schwyz n'est pas membre de l'Union. Dans ce tableau ne sont mentionnés que les membres de l'Union qui fournissent périodiquement les prix à l'Office fédéral de l'Industrie, etc. Les valeurs sont prises d'une communication faite par l'Office fédéral.

<sup>4)</sup> Les boulangers de ces villes accordent un rabais de 5 0/0. — Les prix marqués d'un <sup>5)</sup> se rapportent au pain long, tous les autres au pain rond. — <sup>6)</sup> 1940 Pain fédéral.

**13. Kleinhandelspreise – Prix de détail**  
**Jahresdurchschnitt in Rp. – Moyennes annuelles en Cts**  
**Dritter Teil – Troisième partie**

Städte — Villes	Kristallzucker Sucre cristallisé		Kartoffeln inländische <sup>3)</sup> Pommes de terre du pays		Braunkohlen- briketts		Ruhranthrazit (ins Haus geliefert) Anthracite		Weiße Kernseife Savon blanc de Marseille	
	1 kg		1 kg		100 kg		100 kg		400 gr	
	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	52	71	24	28	738	927	1014	1467	41	49
Basel <sup>1)</sup> . . . . .	52	69	23	27	649	922	958	1428	30	52
Genève - Genf . . . . .	55	73	20	25	703	1043	955	1609	*	50
Bern . . . . .	56	74	20	25	782	978	1089	1513	30	42
Lausanne . . . . .	59	72	22	25	832	1037	1102	1637	36	50
St. Gallen . . . . .	57	74	25	28	784	938	1028	1536	43	54
Winterthur . . . . .	54	73	23	25	738	895	1040	1387	36	50
Luzern . . . . .	56	70	23	27	794	1001	1070	1565	43	52
Biel — Bienne . . . . .	54	73	23	25	763	984	1014	1579	40	54
La Chaux-de-Fonds . . . . .	54	72	22	27	743	983	948	1524	32	54
Neuchâtel . . . . .	56	74	21	24	802	1009	1029	1569	41	48
Fribourg . . . . .	58	73	25	27	775	996	1063	1483	32	43
Schaffhausen . . . . .	56	74	23	25	672	860	944	1452	45	54
Chur - Coire . . . . .	59	74	24	26	799	1033	1162	1648	41	50
Lugano . . . . .	55	70	23	28	890	1152	1086	1633	32	51
Solothurn . . . . .	55	74	22	24	755	964	1030	1483	45	58
Herisau . . . . .	59	74	27	28	777	962	1078	1563	42	55
Olten . . . . .	56	74	21	24	705	944	965	1468	45	55
Vevey . . . . .	58	73	23	26	842	1064	1063	1616	37	49
Le Locle . . . . .	54	71	22	28	738	983	948	1522	36	50
Aarau . . . . .	57	72	24	27	695	891	923	1414	42	54
Zug . . . . .	59	74	24	28	732	948	1037	1508	32	48
Rorschach . . . . .	56	70	22	26	725	907	1020	1513	44	55
Baden . . . . .	55	71	21	24	733	917	999	1392	42	51
Frauenfeld . . . . .	56	74	22	25	725	918	1042	1524	40	55
Arbon . . . . .	57	74	24	26	738	923	1036	1504	45	51
Sitten — Sion . . . . .	58	73	24	27	784	987	1026	1497	35	50
Langenthal . . . . .	60	74	23	26	753	951	903	1545	41	55
Liestal . . . . .	55	73	22	26	667	908	992	1307	45	53
Porrentruy - P'trut . . . . .	55	73	23	27	709	908	940	1470	38	51
Glarus . . . . .	55	71	24	28	818	998	1058	1524	43	55
St. Moritz . . . . .	67	81	25	32	1030	1285	1394	1897	45	55
Schwyz <sup>2)</sup> . . . . .	59	73	22	26	736	878	1022	1450	40	54
Mittel aller Städte . . . . .	56	73	23	26	760	973	1027	1526	39	52
Moyenne de toutes les villes . . . . .										

<sup>1)</sup> Mit 9% Rückvergütung, ausgenommen Milch, Butter und Kohlen.

<sup>2)</sup> Indexgemeinde nicht im Städteverband. In dieser Tabelle sind nur die sogenannten Indexgemeinden, welche dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit periodisch Preisangaben liefern, aufgeführt. Die Werte sind schriftlichen Mitteilungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit entnommen.

<sup>3)</sup> Im Juni Durchschnitt aus alten inländischen und neuen ausländischen Kartoffeln.

14. Lebenskostenindex (Nahrung, Heizung u. Beleuchtung, Kleidung, Miete)  
 Nombre-indices du coût de la vie (alimentation, chauffage et éclairage,  
 habillement, loyer)

Juni 1914 = 100 — juin 1914 = 100

Städte — Villes	Jahresmittel · Moyenne			1938		1939		1940		1941
	1925	1930	1934	1938	1939	1939	1940	1940	1941	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Schweiz . . . . .	168	158	129	137	137	137	142	150	160	175
Großstädte . . . . .	170	161	132	140	140	140	145	152	163	177
davon Zürich . . . . .	170	161	131	138	138	139	143	150	161	176
Basel . . . . .	166	160	132	139	138	140	145	152	163	177
Bern . . . . .	176	162	136	144	144	144	149	157	168	182
Übrige Städte . . . . .	165	154	125	133	133	134	138	146	156	171
davon St. Gallen . . . . .	162	148	122	131	131	132	137	145	155	172

15. Mietindex — Nombre-indices des loyers

Juni 1914 = 100 — Juin 1914 = 100

Städte — Villes	Ende	II. Quartal		Mai						Veränderung	
	Fin	IIme trimestre		Mai						Variation	
	1920	1925	1930	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1920/30	1930/41
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Zürich . . . . .	142	173	206	190	186	184	183	182	182	45,4	-11,9
Basel . . . . .	139	172	199	193	191	190	190	190	190	43,2	- 4,4
Genève - Genf . . . . .	129	155	187	189	184	184	184	184	184	44,6	- 1,4
Bern . . . . .	135	187	195	193	192	191	190	190	190	44,8	- 2,6
Großstädte . . . . .	137	171	198	191	188	187	186	186	186	44,6	- 6,2
Großes villes . . . . .											
St. Gallen . . . . .	120	140	146	137	135	135	134	134	133	21,9	- 8,7
Winterthur . . . . .	126	161	184	178	179	181	182	183	183	46,1	- 0,6
Luzern . . . . .	110	152	187	184	183	181	181	181	180	70,4	- 3,9
Biel - Bienne . . . . .	131	169	199	169	167	168	168	168	168	52,3	-16,0
La Chaux-de-Fonds . . . . .	107	125	145	133	131	130	130	130	129	35,7	-11,4
Schaffhausen . . . . .	124	157	174	158	158	158	159	160	162	39,9	- 6,5
Chur - Coire . . . . .	118	132	129	129	127	127	127	128	128	9,6	- 1,2
Herisau . . . . .	123	133	133	128	128	128	128	128	132	8,1	- 0,8
Oltén . . . . .	130	173	181	177	173	172	172	170	169	38,8	- 6,6
Vevey . . . . .	124	146	171	160	160	160	153	147	147	37,9	-13,9
Le Locle . . . . .	113	126	150	137	137	134	134	133	133	32,4	-11,2
Aarau . . . . .	133	155	168	166	164	163	162	161	162	26,1	- 3,5
Rorschach . . . . .	116	132	153	144	143	143	143	143	143	32,0	- 6,8
Baden . . . . .	135	168	190	170	170	170	171	171	172	40,8	- 9,4
Frauenfeld . . . . .	127	159	187	184	185	186	186	187	190	47,4	+ 1,2
Arbon . . . . .	115	121	144	136	136	139	142	142	144	25,1	- 0,1
Sion - Sitten . . . . .	179	183	175	178	174	171	167	167	167	-2,0	- 4,7
Langenthal . . . . .	130	182	214	209	207	205	203	202	202	64,3	- 5,5
Liestal . . . . .	142	175	178	173	172	173	174	174	174	25,6	- 2,4
Porrentruy-Pruntrut . . . . .	168	170	170	171	172	173	174	176	176	1,2	+ 3,3
Glarus . . . . .	129	142	142	170	170	170	170	170	170	10,1	+19,4
St. Moritz . . . . .	92	111	142	122	121	119	118	116	109	54,4	-23,0
Übrige Städte . . . . .	122	148	166	157	156	156	156	156	156	36,4	- 6,6
Autres villes . . . . .											
Gesamtmittel . . . . .	131	162	185	177	175	174	173	173	173	41,1	- 6,3
Moyenne générale . . . . .											

**15 a. Index der Nahrungskosten im Jahresdurchschnitt**  
**Nombre-indices du coût de l'alimentation en moyennes annuelles**  
**1924 = 100**

Städte — Villes	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Zürich . . . . .	89,5	87,1	80,6	72,2	66,9	66,0	65,8	68,9	73,8	74,5	76,2	84,5
Basel . . . . .	92,5	89,5	81,1	73,2	69,2	68,3	67,4	71,2	76,6	75,8	77,7	86,3
Genève - Genf . . . .	90,0	86,6	82,6	74,1	67,7	66,3	66,1	69,1	74,4	75,1	77,1	84,8
Bern . . . . .	91,5	87,8	81,6	73,4	69,0	68,3	67,7	70,8	76,5	76,5	77,8	86,5
Städte mit 100 000 Einwohnern u. mehr	90,9	87,7	81,5	73,2	68,2	67,2	66,7	70,0	75,3	75,5	77,2	85,5
Lausanne . . . . .	92,3	90,1	85,8	75,0	68,7	67,5	67,7	72,4	77,7	77,0	78,8	87,3
St. Gallen . . . . .	90,4	86,7	79,8	73,3	69,1	68,0	67,4	70,6	75,3	75,5	77,8	85,9
Winterthur . . . . .	90,7	87,8	79,2	71,1	66,0	64,9	65,3	69,0	74,2	75,5	77,0	85,5
Städte mit 50 000 bis 100 000 Einwohnern	91,1	88,2	81,6	73,1	67,9	66,8	66,8	70,7	75,7	76,0	77,9	86,2
Luzern . . . . .	90,9	87,3	79,9	71,3	67,7	66,3	66,1	69,2	74,8	75,2	76,4	85,1
Biel - Bienne . . . . .	91,0	88,3	79,0	69,9	65,6	65,0	64,6	68,8	75,2	75,6	76,7	85,0
La Chaux-de-Fonds . . .	90,8	88,6	82,4	72,1	66,8	66,0	65,5	69,3	75,5	75,8	76,7	85,4
Neuchâtel . . . . .	91,3	88,5	83,1	73,7	67,8	65,9	66,0	70,9	76,6	76,0	77,5	87,0
Fribourg . . . . .	89,7	85,3	79,8	69,7	64,7	64,4	64,0	68,0	73,5	73,4	73,4	81,7
Schaffhausen . . . . .	90,0	88,6	82,0	71,7	66,1	65,6	66,1	69,9	75,1	74,8	76,2	85,0
Städte mit 20 000 bis 50 000 Einwohnern . . .	90,6	87,8	81,0	71,4	66,4	65,5	65,4	69,4	75,1	75,1	76,1	84,9
Chur - Coire . . . . .	91,2	89,0	82,8	73,5	68,2	67,0	66,5	69,9	75,7	75,1	75,6	83,4
Lugano . . . . .	92,9	91,5	86,0	79,3	76,6	74,8	73,3	76,1	80,9	80,1	81,4	89,5
Solothurn . . . . .	89,1	87,1	79,5	69,8	65,2	64,5	64,6	67,2	72,8	72,5	74,9	83,7
Herisau . . . . .	91,1	87,9	80,2	71,9	67,2	66,7	65,9	69,3	74,2	74,4	76,0	83,8
Olten . . . . .	89,9	86,9	80,8	70,1	65,3	65,6	64,2	67,2	73,1	73,4	74,8	83,7
Vevey . . . . .	91,6	89,4	84,6	74,0	69,4	68,0	67,8	71,5	76,8	76,4	78,1	86,4
Le Locle . . . . .	93,2	90,5	84,1	74,7	69,5	68,5	68,6	71,3	78,2	78,5	80,1	87,6
Aarau . . . . .	89,4	87,9	81,1	72,0	67,3	66,6	66,1	70,1	74,6	74,5	76,0	84,5
Zug . . . . .	90,6	87,9	81,8	71,3	66,6	65,6	65,3	68,1	73,7	74,0	75,6	83,2
Rorschach . . . . .	90,3	87,8	80,0	72,4	67,8	66,8	65,7	68,4	72,5	72,2	73,6	82,4
Baden . . . . .	90,1	87,8	81,1	70,7	65,4	64,7	64,6	68,7	74,5	74,1	75,5	84,4
Städte mit 10 000 bis 20 000 Einwohnern . . .	90,8	88,5	82,0	72,7	68,0	67,1	66,6	69,8	75,2	75,0	76,5	84,8
Frauenfeld . . . . .	91,0	89,3	81,9	72,7	68,5	67,0	66,6	69,9	74,9	75,1	77,2	85,4
Schwyz . . . . .	91,7	89,1	83,9	73,6	69,6	68,8	67,5	69,7	76,1	75,9	77,1	84,8
Arbon . . . . .	91,0	88,2	79,6	72,0	67,3	65,2	66,1	69,5	75,1	75,8	77,3	85,1
Sitten . . . . .	95,5	95,0	90,1	80,5	74,4	74,0	72,6	75,5	80,7	80,7	82,3	90,2
Langenthal . . . . .	91,9	90,2	84,4	74,8	70,1	68,7	68,0	72,1	78,2	77,6	79,5	88,5
Liestal . . . . .	92,4	90,6	83,4	73,7	68,4	67,9	67,3	70,8	77,0	77,6	78,1	85,7
Porrentruy-Pruntrut . .	88,3	86,9	81,3	72,7	67,0	66,0	64,7	68,1	75,1	75,0	77,3	85,5
Clarus . . . . .	89,6	88,2	83,2	74,1	67,8	66,6	66,6	70,1	75,5	76,1	77,1	84,4
St. Moritz . . . . .	92,9	89,8	84,3	76,6	73,1	72,0	71,0	72,4	76,9	77,0	78,8	86,8
Städte mit unter 10 000 Einwohnern . . .	91,7	89,6	83,5	74,4	69,3	68,2	67,7	70,7	76,4	76,5	78,1	86,1
Mittel aller Städte Moyenne générale des villes . . . . .	91,1	88,6	82,2	73,1	68,1	67,1	66,7	70,1	75,6	75,6	77,1	85,4

## 18. Schlachthofbetrieb — Abattoirs 1940

Anzahl der geschlachteten Tiere — Nombre des pièces abattues

Städte — Villes	Stiere Taureaux	Ochsen Boeufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Schafe Moutons	Schweine Porcs	Zusammen Total
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich . . . . .	3 961	512	9 717	7 315	44 487	3 604	77 167	146 966
Basel . . . . .	1 699	150	11 096	2 924	37 222	722	55 913	109 882
Genève - Genf . . . . .	548	323	3 966	2 121	15 575	13 707	11 224	47 610
Bern . . . . .	609	73	3 799	2 275	15 724	3 205	27 132	54 073
Lausanne . . . . .	304	442	1 923	1 455	13 839	5 317	14 592	38 124
St. Gallen . . . . .	1 272	614	2 209	1 132	12 967	950	14 538	33 700
Winterthur . . . . .	1 038	135	1 528	990	5 360	315	8 130	17 587
Luzern . . . . .	721	19	3 145	1 504	13 862	234	10 163	29 660
Biel - Bienne . . . . .	267	13	834	589	4 527	394	7 940	14 655
La Chaux-de-Fonds . . . . .	87	92	300	794	4 635	380	5 284	11 717
Neuchâtel . . . . .	209	100	1 067	461	2 820	152	3 386	8 231
Fribourg . . . . .	122	53	980	246	3 353	1 394	4 777	11 160
Schaffhausen . . . . .	390	72	1 055	843	3 327	66	6 352	12 170
Châtelard-Montreux . . . . .	111	41	658	295	1 577	1 780	4 219	8 696
Chur - Coire . . . . .	205	186	1 246	356	2 685	656	4 716	10 134
Lugano . . . . .	402	396	922	873	5 529	452	5 742	14 327
Solothurn . . . . .	95	6	479	451	2 125	191	4 206	7 562
Herisau . . . . .	308	55	402	217	1 331	63	1 416	3 799
Olten . . . . .	154	2	536	407	2 677	112	3 500	7 413
Vevey . . . . .	73	44	323	370	2 321	866	3 393	7 473
Le Locle . . . . .	78	216	430	130	1 088	26	2 709	4 685
Aarau . . . . .	240	30	615	489	2 853	165	2 367	6 781
Davos . . . . .	67	76	233	74	843	188	1 368	2 860
Zug . . . . .	134	6	1 245	268	2 217	1 227	2 225	7 368
Rorschach . . . . .	201	48	1 074	234	1 073	75	1 830	4 547
Baden . . . . .	226	33	692	557	2 425	106	4 869	9 037
Sion - Sitten . . . . .	53	8	464	468	2 865	439	1 913	6 212
Liestal . . . . .	65	9	473	186	971	50	1 320	3 213
Locarno . . . . .	238	70	791	186	1 720	522	1 805	5 516
Chiasso . . . . .	20	321	19	135	874	31	336	1 737
Porrentruy-Pruntrut . . . . .	18	13	135	110	1 069	216	1 314	2 879
Glarus . . . . .	72	11	269	301	2 175	393	1 645	4 949
Morges . . . . .	20	27	123	115	850	73	689	1 909
Payerne . . . . .	23	40	194	134	344	138	4 517	5 614
St. Moritz . . . . .	10	27	40	22	238	136	223	696

N.B. Die Gesamtzahlen in der letzten Spalte enthalten auch die geschlachteten Ziegen und Pferde.  
Le total (col. 9) contient aussi les chèvres et les chevaux abattus.

## 19. Städtische Straßenbahnen — Tramways 1940

Mitgeteilt vom Eidg. Amt für Verkehr. — Communiqué par l'Office fédéral des Transports

Städte — Villes	Betriebslänge im Jahresdurchschnitt	Fahrleistung in 1000 Achs-km	Reisende — Voyageurs			Einnahmen aus dem Personenverkehr Recettes du transport des voyageurs		
	Longueur exploitée en moyenne de l'année km	Parcours du matériel roulant en 1000 km-essieu	im ganzen in 1000	auf 1 km Betriebslänge par km de ligne	auf 1 Achs-km par km-essieu	im ganzen 1000 Fr. total en 1000 frs.	auf 1 km Betriebslänge 1000 Fr. par km de ligne en 1000 frs.	auf 1 Achs-km Rp. par km-essieu etc.
			total en 1000					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich . . . . .	63,26	39 117	78 136	1 235	2,00	16 187	255,9	41
Basel . . . . .	59,83	25 343	33 652	562	1,33	7 630	127,5	30
Genève - Genf . . . . .	71,62	13 675	21 253	297	1,55	3 895	54,4	28
Bern . . . . .	17,44	8 799	21 843	1 252	2,48	3 762	215,7	43
Lausanne . . . . .	53,64	2 887	5 625	105	1,95	1 510	28,2	52
St. Gallen . . . . .	11,82	2 746	6 672	564	2,43	1 164	98,5	42
Winterthur . . . . .	7,88	1 292	2 664	338	2,06	506	64,2	39
Luzern . . . . .	9,92	2 550	6 581	663	2,58	1 117	112,6	44
Biel - Bienne . . . . .	7,18	1 459	2 130	297	1,46	394	54,9	27
La Chaux-de-Fonds . . . . .	5,34	631	1 093	205	1,73	159	29,8	25
Neuchâtel . . . . .	24,93	4 196	5 437	218	1,30	1 050	42,1	25
Fribourg . . . . .	6,71	824	1 454	217	1,76	244	36,4	30
Schaffhausen . . . . .	7,12	716	1 601	225	2,24	291	40,9	41
Lugano . . . . .	7,48	967	2 059	275	2,13	278	37,2	29
Zug . . . . .	3,00	141	182	61	1,29	45	15,0	32
Locarno . . . . .	4,11	325	303	74	0,93	64	15,6	20
Vevey-Montreux-Villeneuve	13,01	2 066	2 665	205	1,29	584	44,9	28
Clarens-Chailly-Blonay	5,66	120	123	22	1,03	24	4,2	20

## 20. Eisenbahnverkehr

### Frequenz von Stationen der Verbandsstädte 1940

Statistisches Jahrbuch der Schweiz. Bundesbahnen

Schienenhöhe m über Meer Altitude m	Städte — Villes  Stationen — Gares	Personenverkehr Service des voyageurs		Güterverkehr — Marchandises			
		Fahrkarten Billets	Brutto- Einnahmen	Gepäck Bagages	Tiere Animaux	Frachtbrief- positionen Lettres de voiture	Güter- gewicht Tonnage
		Anzahl Nombre	Recettes brutes Frs	Tonnen Tonnes	Stück Têtes	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
408	Zürich-Hauptbahnhof . . . . .	2 273 838	16 088 178	14 380	3 791	1 544 132	795 140
409	„ -Enge . . . . .	263 684	1 030 523	1 805	11	—	—
442	„ -Oerlikon . . . . .	212 180	542 417	881	416	143 093	57 473
411	„ -Stadelhofen . . . . .	198 990	408 602	822	—	—	—
399	„ -Altstetten . . . . .	118 884	249 442	633	383	195 326	141 046
.	„ übrige Bahnhöfe	456 785	846 673	3 237	1049	327 597	212 200
277	Basel-S.B.B. . . . .	909 982	7 211 061	6 425	2 594	1 216 085	2 252 566
261	„ -St. Johann . . . . .	—	—	—	644	239 959	401 982
252	„ -Rheinhafen . . . . .	—	—	—	—	53 215	620 453
277	„ -E.L.B. . . . .	—	—	330	.	.	278 675
264	„ -Reichsbahnhof . . . . .	78 446	.	1 788	.	.	1 664 515
264	„ -B.T.B. . . . .	988 096	312 622	107	.	.	1 225
391	Genève-Cornavin . . . . .	625 985	4 988 490	2 593	2 146	591 787	717 896
540	Bern-Hauptbahnhof . . . . .	1 022 010	7 480 327	5 089	12 983	881 274	333 570
562	„ -Bümpliz-Süd . . . . .	44 623	74 879	57	374	30 525	22 186
447	Lausanne . . . . .	971 500	5 255 543	3 206	2 530	427 662	208 964
670	St. Gallen-Hauptbahnh. . . . .	366 875	2 411 708	2 381	1 850	305 522	93 734
.	„ übr. Bhfe. <sup>1)</sup>	310 370	221 439	361	1 761	114 169	67 281
439	Winterthur-Hauptbhf. . . . .	626 503	2 813 306	2 631	6 995	380 191	267 586
.	„ übr. Bhfe. <sup>2)</sup>	68 321	124 313	250	691	140 046	140 275
436	Luzern . . . . .	664 047	4 002 121	4 214	24 641	585 814	277 295
437	Biel - Bienne . . . . .	417 975	2 051 506	2 000	2 767	330 509	167 710
994	La Chaux-de-Fonds . . . . .	276 770	1 157 908	609	2 066	141 375	79 703
479	Neuchâtel . . . . .	259 363	1 320 371	1 088	215	146 995	66 543
629	Fribourg . . . . .	214 499	1 287 610	736	15 539	193 792	106 444
404	Schaffhausen . . . . .	210 476	1 212 897	1 012	2 796	311 768	411 798
560	Thun - Thoune . . . . .	362 376	1 816 563	844	12 121	213 669	183 990
584	Chur - Coire . . . . .	102 872	852 412	304	8 294	136 729	76 272
335	Lugano-S.F.F. . . . .	171 865	1 165 500	757	2 914	195 743	112 909
432	Solothurn-Bhf. u. West	202 933	898 698	838	3 388	191 669	95 847
396	Olten-Bahnhof . . . . .	434 473	1 836 317	2 314	3 080	262 039	133 844
403	„ -Hammer . . . . .	28 075	30 690	121	84	64 513	150 065
386	Vevey . . . . .	210 468	859 685	563	595	133 304	72 185
946	Le Locle u. Locle-Col des Roches . . . . .	168 808	526 417	195	925	83 991	60 901
395	Châtelard-Montreux . . . . .	131 112	548 287	365	368	58 997	14 772
399	Clarens-Montreux . . . . .	84 112	251 762	221	352	14 850	15 599
383	Aarau . . . . .	388 480	1 873 415	1 822	3 853	275 723	169 423

<sup>1)</sup> St. Gallen-St. Fiden, -Winkeln und -Bruggen.

<sup>2)</sup> TöB, Wülflingen, Seen, Oberwinterthur und Grütze

## 20. Transports par chemin de fer

### Trafic dans quelques gares des villes de l'Union 1940

Annuaire Statistique des Chemins de fer fédéraux

Schi- nen- höhe m über Meer  Altitude m	Städte — Villes		Personenverkehr Service des voyageurs		Güterverkehr — Marchandises			
	Stationen — Gares		Fahrkarten Billets	Brutto- Einnahmen	Gepäck Bagages	Tiere Animaux	Frachtbrief- positionen Lettres de voiture	Güter- gewicht Tonnage
			Anzahl Nombre	Recettes brutes Frs	Tonnen Tonnes	Stück Têtes	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
425	Zug . . . . .	193 675	856 828	576	4 136	141 277	67 806	
399	Rorschach <sup>1)</sup> . . . . .	199 761	600 220	501	291	143 291	70 497	
241	Bellinzona . . . . .	195 028	817 817	422	2 278	84 608	39 343	
385	Baden-Bahnhof . . . . .	341 043	1 631 520	1 246	866	163 503	78 018	
396	„ -Oberstadt . . . . .	23 648	22 777	49	68	9 174	12 647	
440	Grenchen-Süd . . . . .	79 200	226 584	176	641	46 621	11 660	
533	Burgdorf - Berthoud . . . . .	121 375	600 299	479	3 037	106 801	38 124	
435	Yverdon . . . . .	156 684	684 165	455	8 347	102 638	56 322	
408	Wädenswil . . . . .	142 274	524 000	394	779	95 628	33 672	
409	Horgen-Bahnhof . . . . .	143 517	371 342	247	287	61 594	20 936	
484	„ -Oberdorf . . . . .	34 997	87 293	137	706	27 387	11 792	
405	Frauenfeld . . . . .	119 420	606 172	466	7 516	131 954	46 625	
399	Arbon . . . . .	109 338	323 702	307	281	77 330	42 640	
403	Kreuzlingen <sup>2)</sup> . . . . .	56 051	195 516	268	319	84 405	47 390	
491	Sion - Sitten . . . . .	94 779	504 096	233	4 133	97 429	60 900	
571	Wil (St. Gallen) . . . . .	142 259	677 210	648	12 328	110 122	50 822	
472	Langenthal . . . . .	101 147	550 064	625	7 175	147 124	54 260	
327	Liestal . . . . .	235 656	772 515	483	2 696	122 207	44 677	
205	Locarno-S.F.F. . . . .	90 455	520 875	402	1 411	82 526	47 826	
397	Neuhausen-S.B.B. . . . .	52 650	225 908	207	539	53 103	33 656	
238	Chiasso . . . . .	57 641	277 355	373	548	124 253	767 315	
399	Romanshorn . . . . .	96 627	364 003	480	231	88 428	109 665	
415	Küsnacht (Zürich) . . . . .	139 505	242 941	167	167	33 081	12 151	
423	Porrentruy - Pruntrut . . . . .	84 685	439 974	495	4 210	71 358	94 137	
431	Zofingen . . . . .	141 536	651 224	1 779	1 820	221 082	81 225	
406	Nyon . . . . .	102 213	347 057	263	1 766	63 006	38 536	
422	Pully . . . . .	70 310	83 951	77	8	5 647	587	
472	Glarus . . . . .	115 384	412 647	417	1 434	63 452	30 888	
381	Morges . . . . .	138 455	417 481	356	4 454	91 622	143 981	
533	Siders - Sierre . . . . .	60 723	263 932	143	671	55 711	111 600	
452	Payerne . . . . .	103 131	427 212	308	7 830	68 285	80 554	
409	Rapperswil (St. G.) . . . . .	141 235	526 278	682	2 046	95 460	29 960	
529	Moutier (Bern) . . . . .	44 733	105 792	78	576	12 081	21 298	
352	Brugg . . . . .	322 411	1 181 578	974	9 217	139 279	113 296	
406	Lenzburg <sup>3)</sup> . . . . .	142 614	349 955	733	1 379	187 312	81 011	

<sup>1)</sup> Bahnhof und Hafen.  
Gare et port.

<sup>2)</sup> Bahnhof und Ost.  
Gare et Est.

<sup>3)</sup> S.B.B. und Stadt.  
C.F.F. et ville.

Die Verbandsstädte Arosa, Bulle, Carouge, Davos, Herisau und St. Moritz haben keine Bundesbahnhöfe.  
Les villes d'Arosa, Bulle, Carouge, Davos, Herisau et St. Moritz n'ont pas de station des C.F.F.

**21. Verkehr der Postämter 1940**  
**Trafic des bureaux de poste 1940**  
 Jahrbuch der Eidg. Post- und Telegraphenverwaltung

Städte — Villes	Kassen- umsatz in 1000 Fr.  Recettes de caisse en 1000 frs.	Wert- zeichen- verkauf in 1000 Fr.  Vente de valeurs d'affran- chisse- ment en 1000 frs.	Kleinsendungen 1) in 1000 Stück Petits envois 1) par milliers		Stücksendungen In- und Ausland Envois postaux et colis Suisse et Etranger		Postanwei- sungs- und Check- verkehr 2) In- u. Ausland  Service de paiements et de chèques 2) Suisse et Etr.
			unein- geschrieben non-recom- mandés	einge- schrieben recom- mandés	Versand Expédition	Empfang Réception	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich . . . . .	2 444 755	16 190	161 767	4 304	5 762 744	3 307 773	7 510 350
Basel . . . . .	1 015 115	7 147	80 208	1 530	2 169 298	1 283 889	4 002 906
Genève - Genf . . .	761 330	5 344	48 499	1 484	1 355 364	997 517	3 120 231
Bern . . . . .	918 763	5 999	86 579	1 546	1 930 868	1 450 775	3 275 949
Lausanne . . . . .	571 141	3 543	59 444	972	1 142 608	984 234	2 370 040
St. Gallen . . . . .	359 248	2 698	24 623	482	1 006 929	715 580	1 389 503
Winterthur . . . . .	254 583	1 455	14 001	291	575 414	497 032	1 025 679
Luzern . . . . .	441 907	2 322	28 097	630	816 003	652 054	1 441 543
Biel - Bienne . . . .	210 521	2 043	14 908	314	551 516	487 158	801 046
La Chaux-de-Fonds .	123 612	1 573	10 399	208	373 872	405 173	613 342
Neuchâtel . . . . .	154 710	892	8 731	216	301 126	315 527	522 010
Fribourg . . . . .	142 868	660	10 527	172	212 777	287 036	451 940
Schaffhausen . . . .	121 539	754	8 425	147	248 283	266 933	534 264
Thun - Thoune . . .	125 720	581	5 931	132	223 576	265 673	472 520
Chur - Coire . . . . .	164 179	721	9 407	185	328 759	269 605	335 332
Lugano . . . . .	171 672	1 057	13 342	275	422 599	300 656	553 742
Solothurn . . . . .	135 770	797	12 500	172	257 094	269 636	440 004
Herisau . . . . .	35 694	315	3 129	46	144 825	127 504	213 425
Olten . . . . .	131 783	901	9 381	149	372 327	229 907	425 996
Vevey . . . . .	61 021	610	4 323	145	182 653	181 016	308 177
Le Locle . . . . .	39 183	323	1 844	47	125 617	126 711	202 563
Châteldard-Montreux 3)	47 552	304	2 043	73	87 856	115 641	183 674
Aarau . . . . .	205 253	809	11 568	184	268 325	264 953	372 540
Davos . . . . .	43 071	394	1 989	78	119 673	254 159	233 841
Zug . . . . .	42 728	392	3 774	81	125 453	153 194	238 627
Rorschach . . . . .	32 112	409	3 885	85	157 474	125 210	198 851
Bellinzona . . . . .	78 154	354	7 643	127	107 388	128 397	230 233
Grenchen . . . . .	25 054	351	1 834	59	106 304	126 196	199 894
Baden . . . . .	88 291	513	4 567	104	161 870	199 721	350 376

1) Aufgegebene Kleinsendungen, einschließlich postabonnierte Zeitungen. — 2) Ein- und Auszahlungen (Zahl).  
 3) Planches-Montreux hier inbegriffen. — 4) Nur Territet und Clarens zusammen.

**21. Verkehr der Postämter 1940**  
**Trafic des bureaux de poste 1940**  
 Annuaire de l'Administration des postes et télégraphes

Städte — Villes	Kassenumsatz in 1000 Fr.	Wertzeichenverkauf in 1000 Fr.	Kleinsendungen <sup>1)</sup> in 1000 Stück Petits envois <sup>1)</sup> par milliers		Stücksendungen In- und Ausland Envois postaux et colis Suisse et Etranger		Postanweissungs- und Check- verkehr <sup>2)</sup> In- u. Ausland
	Recettes de caisse en 1000 frs.	Vente de valeurs d'affran- chissement en 1000 frs.	unein- geschrieben non-recom- mandés	einges- chrieben recom- mandés	Versand Expédition	Empfang Réception	Service de paiements et de chèques <sup>2)</sup> Suisse et Etr.
1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	72 632	469	3 652	84	226 941	147 737	305 433
Yverdon . . . . .	53 161	294	2 236	55	134 487	131 822	185 029
Wädenswil . . . . .	27 270	217	1 683	38	103 707	102 191	173 450
Horgen . . . . .	19 451	226	1 155	45	83 437	86 645	172 308
Frauenfeld . . . . .	48 388	282	7 186	55	110 865	131 818	190 868
Arbon . . . . .	25 678	171	1 272	27	68 067	82 069	119 477
Kreuzlingen . . . . .	38 435	424	1 692	73	216 417	140 941	171 308
Carouge . . . . .	13 107	153	578	33	70 637	31 534	113 629
Sion - Sitten . . . . .	56 648	288	2 820	149	73 600	111 855	161 113
Wil (St. Gallen) . . . . .	43 418	224	1 947	45	108 417	98 295	142 103
Langenthal . . . . .	54 862	346	2 100	61	155 615	122 018	156 602
Liestal . . . . .	42 025	251	4 496	65	86 335	100 139	141 618
Locarno . . . . .	49 250	308	2 276	100	105 384	129 735	164 666
Neuhausen . . . . .	15 101	129	607	21	42 492	54 045	132 498
Chiasso . . . . .	48 082	749	2 455	84	145 247	127 859	116 179
Romanshorn . . . . .	22 576	252	1 330	30	102 808	91 922	115 301
Küsnacht (Zürich) . . . . .	14 850	139	665	35	68 264	82 658	118 299
Porrentruy . . . . .	43 803	195	2 904	53	67 426	88 882	109 641
Planches-Montreux <sup>4)</sup>	12 653	131	746	114	40 978	53 012	88 656
Zofingen . . . . .	44 966	1 036	30 869	88	305 812	116 359	181 507
Glarus . . . . .	68 419	184	2 203	45	75 252	94 601	120 826
Nyon . . . . .	30 414	194	1 473	33	57 944	77 655	108 717
Morges . . . . .	36 250	182	1 329	44	64 692	81 177	110 360
Siders - Sierre . . . . .	24 084	118	957	45	35 331	62 176	96 439
Payerne . . . . .	22 310	145	964	26	76 778	64 011	84 586
Rapperswil (St. G.) . . . . .	25 754	274	3 999	40	142 568	86 351	136 364
Moutier . . . . .	15 979	103	676	30	32 523	63 318	85 945
Brugg . . . . .	67 764	251	3 077	51	78 283	109 921	172 082
Lenzburg . . . . .	25 166	327	1 316	55	174 250	82 092	111 991
Bulle . . . . .	34 811	107	1 352	37	35 216	66 009	81 938
St. Moritz . . . . .	24 584	143	854	31	50 900	83 117	81 344
Arosa . . . . .	14 460	137	676	21	47 409	93 403	70 311

<sup>1)</sup> Petits envois expédiés, incl. journaux d'abonnés. — <sup>2)</sup> Versements et paiements (nombre).  
<sup>3)</sup> Planches-Montreux y compris. — <sup>4)</sup> Seulement Territet et Clarens ensemble.

## 22. Telegramme und Telefongespräche 1940

### Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1940

Jahrbuch der Eidg. Post- und Telegraphenverwaltung

Städte — Villes	Telegramme Télégrammes		Tele- phon- sprech- stellen	Drahtlänge (ober- u. un- terirdisch)	Telefongespräche Conversations téléphoniques in 1000 — par milliers		
	Gesamtzahl (oh. Transit)	davon amtliche			Stations télépho- niques d'abon- nés	Longueur des fils (aériens et souterr.)  km	Gesamtzahl überhaupt <sup>1)</sup>
	Nombre (sans trans.)	dont officiels	Nombre total <sup>1)</sup>	Orts- gespräche locales			Fern- gespräche interurb.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich . . . . .	962 275	76 367	75 633	305 013	80 722	50 250	29 792
Basel . . . . .	372 051	13 154	39 867	152 346	*	19 162	*
Genève - Genf . . .	420 713	15 141	30 124	132 149	*	23 326	*
Bern . . . . .	303 542	54 620	33 524	115 496	37 065	22 669	13 354
Lausanne . . . . .	177 656	10 801	19 515	70 135	20 672	13 479	6 878
St. Gallen . . . . .	79 031	5 826	10 965	37 901	*	5 282	*
Winterthur . . . . .	53 020	3 256	7 697	26 766	*	2 600	*
Luzern . . . . .	68 229	10 867	11 133	45 608	*	6 769	*
Biel - Bienne . . . .	40 460	3 556	6 189	26 410	*	2 288	*
La Chaux-de-Fonds .	33 641	1 684	4 096	11 433	3 951	2 130	1 725
Neuchâtel . . . . .	34 139	4 473	4 087	13 235	*	1 518	*
Fribourg . . . . .	24 008	8 797	3 350	8 706	*	1 110	*
Schaffhausen . . . .	19 045	690	5 034	16 864	4 263	2 160	2 044
Thun - Thoune . . .	16 189	2 639	3 462	13 664	4 087	1 445	2 522
Chur - Coire . . . .	24 556	8 633	2 630	5 783	3 669	1 122	2 220
Lugano . . . . .	56 875	3 354	4 875	17 206	*	2 369	*
Solothurn . . . . .	20 501	2 688	3 976	13 594	*	1 457	*
Herisau . . . . .	5 267	389	1 636	5 132	*	486	*
Olten . . . . .	18 461	3 398	3 105	9 097	*	990	*
Vevey . . . . .	39 637	1 335	3 287	16 206	2 697	1 216	1 481
Le Locle . . . . .	6 087	428	1 387	2 589	1 142	431	711
Châteland-Montreux	32 381	1 709	2 619	12 191	2 243	1 036	1 207
Aarau . . . . .	16 776	3 913	4 383	13 450	*	1 339	*
Davos . . . . .	19 838	2 931	2 088	5 658	1 689	904	770
Zug . . . . .	18 086	1 782	2 476	9 491	2 336	734	1 551
Rorschach . . . . .	14 672	412	1 698	4 531	1 683	531	1 089
Bellinzona . . . . .	16 011	3 368	1 380	3 543	1 787	554	1 175
Grenchen . . . . .	7 378	341	1 108	3 979	*	325	*
Baden . . . . .	30 102	1 633	3 186	11 964	*	1 223	*

<sup>1)</sup> Durchgangsverbindungen inbegriffen. — <sup>2)</sup> In Genf inbegriffen. — <sup>3)</sup> In Schaffhausen inbegriffen. — <sup>4)</sup> In Châteland-Montreux inbegriffen.

## 22. Telegramme und Telefongespräche 1940

### Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1940

Annuaire de l'Administration des postes et télégraphes

Städte — Villes	Telegramme Télégrammes		Tele- phon- sprech- stellen	Drahtlänge (ober- u. un- terirdisch)	Telefongespräche Conversations téléphoniques in 1000 — par milliers		
	Gesamtzahl (oh. Transit)	davon amtliche			Gesamtzahl überhaupt <sup>1)</sup>	davon	
	Nombre (sans trans.)	dont officiels				Orts- gespräche	Fern- gespräche
(1)	(2)	(3)	Stations télépho- niques d'abon- nés	Longueur des fils (aériens et souterr.)  km	(6)	(7)	(8)
Burgdorf - Berthoud	9 243	2 854	1 953	7 131	1 955	636	1 212
Yverdon . . . . .	9 213	1 966	1 170	3 513	1 750	598	1 093
Wädenswil . . . . .	3 354	206	1 290	3 743	1 226	349	877
Horgen . . . . .	4 772	214	1 114	3 059	1 218	331	886
Frauenfeld . . . . .	3 858	1 296	1 667	4 745	*	460	*
Arbon . . . . .	4 760	186	994	2 423	826	225	593
Kreuzlingen . . . . .	9 402	312	1 508	6 823	1 341	486	841
Carouge <sup>2)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Sion - Sitten . . . . .	9 711	3 635	1 242	4 500	*	430	*
Wil (St. Gallen) . . . . .	6 192	1 821	1 227	3 728	*	403	*
Langenthal . . . . .	7 434	427	1 757	7 185	*	501	*
Liestal . . . . .	5 965	1 618	1 699	4 723	*	564	*
Locarno . . . . .	15 974	1 352	2 026	8 163	*	686	*
Neuhausen <sup>3)</sup> . . . . .	3 808	119	*	*	*	*	*
Chiasso . . . . .	27 259	462	958	2 967	*	328	*
Romanshorn . . . . .	3 431	292	742	1 731	775	198	547
Küsnacht (Zürich) . . . . .	9 111	177	1 937	7 767	2 338	462	1 875
Porrentruy . . . . .	4 759	688	754	2 242	684	197	482
Planches-Montreux <sup>4)</sup>	*	*	*	*	*	*	*
Zofingen . . . . .	9 175	2 719	1 534	4 061	*	409	*
Glarus . . . . .	5 780	1 355	1 264	3 050	1 308	410	762
Nyon . . . . .	6 094	208	895	2 520	*	230	*
Morges . . . . .	6 090	1 707	920	3 308	1 007	275	732
Siders - Sierre . . . . .	4 017	562	585	1 879	*	227	*
Payerne . . . . .	6 823	2 495	647	2 048	755	170	577
Rapperswil (St. G.) . . . . .	9 164	1 340	1 009	2 877	1 592	420	1 085
Moutier . . . . .	3 682	220	557	1 047	*	129	*
Brugg . . . . .	6 841	1 546	1 458	3 395	*	535	*
Lenzburg . . . . .	4 792	982	966	2 817	1 111	245	857
Bulle . . . . .	4 338	1 850	694	1 832	771	171	597
St. Moritz . . . . .	10 938	1 614	1 499	3 982	946	297	556
Arosa . . . . .	7 488	1 391	889	1 625	726	317	407

<sup>1)</sup> Y compris communications de transit. — <sup>2)</sup> Compris dans Genève. — <sup>3)</sup> Compris dans Schaffhouse. — <sup>4)</sup> Compris dans Châtelard-Montreux.

## 23. Fremdenverkehr in den Jahren 1939 und 1940 in einigen Städten des Schweizerischen Städteverbandes

### Mouvement hôtelier, en 1939 et 1940, dans quelques villes de l'Union des Villes suisses

Mitgeteilt vom Eidgenössischen Statistischen Amt — Communiqué par le Bureau fédéral de Statistique

Städte — Villes	Arrivées		Logiernächte — Nuitées				Betten- besetzung ‰	
	Schweizer Hötes domiciliés en Suisse	Ausländer Hötes domiciliés à l'étranger	Schweizer Hötes domiciliés en Suisse		Ausländer Hötes domiciliés à l'étranger		Taux d'occu- pation des lits ‰	
	1940	1940	1939	1940	1939	1940	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich . . . . .	171 911	24 342	602 558	418 417	488 552	155 546	58,7	32,9
Basel . . . . .	58 929	8 283	116 774	105 906	142 720	21 468	34,3	17,6
Genève - Genf . . . . .	66 023	21 358	314 625	309 704	442 152	240 776	44,8	35,6
Bern . . . . .	121 347	12 511	214 630	281 345	122 507	75 786	46,8	51,4
Lausanne . . . . .	91 657	12 504	170 117	230 580	333 138	205 983	41,0	35,7
St. Gallen . . . . .	28 020	1 586	62 286	56 735	18 234	6 594	29,4	23,4
Winterthur . . . . .	11 783	524	28 304	27 069	7 312	2 253	36,8	30,3
Luzern . . . . .	73 661	2 934	149 929	169 828	262 619	33 648	31,9	20,4
Biel - Bienne . . . . .	31 057	1 692	47 611	51 576	10 815	4 448	30,4	29,0
La Chaux-de-Fonds . . . . .	12 565	1 054	27 540	28 307	7 593	3 886	28,4	26,2
Neuchâtel . . . . .	17 538	1 084	25 753	26 438	10 842	2 756	29,0	22,5
Fribourg . . . . .	16 302	645	31 679	32 726	7 366	5 127	27,6	28,2
Thun - Thoune . . . . .	18 807	168	50 525	59 481	11 928	1 327	23,6	27,4
Chur - Coire . . . . .	25 653	546	54 597	49 629	9 440	1 897	29,2	23,5
Lugano <sup>1)</sup> . . . . .	70 592	6 040	201 233	334 184	242 497	79 761	31,2	30,4
Herisau . . . . .	3 479	94	20 218	20 123	1 401	1 200	15,8	16,4
Olten . . . . .	15 518	431	19 797	22 086	4 066	698	21,8	18,7
Vevey . . . . .	9 680	698	33 529	42 294	41 555	29 666	33,7	33,8
Le Locle . . . . .	875	57	1 868	1 462	201	118	7,4	5,7
Montreux <sup>2)</sup> . . . . .	20 858	3 374	83 743	123 102	297 389	143 555	29,8	25,8
Davos . . . . .	22 945	3 154	593 282	602 358	512 962	296 750	58,7	51,4
Zug . . . . .	6 574	181	24 368	21 341	10 573	2 364	34,4	23,6
Baden <sup>3)</sup> . . . . .	15 536	410	156 848	171 344	25 869	6 737	42,4	42,5
Locarno <sup>4)</sup> . . . . .	28 506	1 742	128 244	178 942	48 725	21 442	22,2	26,0
Romanshorn . . . . .	3 581	62	10 083	10 563	1 283	147	17,5	16,6
St. Moritz . . . . .	10 658	1 075	73 084	43 410	185 203	16 688	33,8	17,1

1) Mit Castagnola, Massagno, Paradiso, Viganello.  
 2) Avec Clarens, Les Avants, Territet, Glion, Caux.  
 3) Mit Ennetbaden.  
 4) Mit Minusio, Muralto, Orselina.

## 24. Straßenverkehrsunfälle — Accidents de la circulation routière

Städte und Gemeindegruppen Villes et groupes de commune	Unfälle überhaupt Accidents en tout				Unfälle mit verunfallten Personen Accidents avec victimes			
	1937	1938	1939	1940	1937	1938	1939	1940
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Zürich . . . . .	4 228	4 618	4 261	2 608	1 448	1 625	1 503	1 168
Basel . . . . .	1 141	1 274	1 096	713	518	594	560	381
Genève - Genf . .	1 844	1 958	1 446	926	725	722	600	512
Bern . . . . .	782	751	703	638	439	434	408	400
4 Großstädte . . } Grandes villes . . }	7 995	8 601	7 506	4 885	3 130	3 375	3 071	2 461
Lausanne . . . . .	726	693	627	411	305	282	238	171
St. Gallen . . . . .	417	410	414	276	161	168	159	127
Winterthur . . . .	287	289	233	205	148	153	139	117
Luzern . . . . .	591	648	606	512	292	353	308	289
Biel - Bienne . . .	227	189	166	113	133	109	87	69
La Chaux-de-Fonds .	123	145	108	85	57	65	45	40
6 Mittelstädte . . } Villes moyennes . }	2 371	2 374	2 154	1 602	1 096	1 130	976	813
19 übrige Städte <sup>1)</sup>	1 320	1 315	1 269	953	760	764	748	563
Übr. Gemeinden <sup>2)</sup>	9 626	9 299	8 303	5 705	5 659	5 453	4 837	3 522
Schweiz . . . . .	21 312	21 589	19 232	13 145	10 645	10 722	9 632	7 359
	Verunfallte Personen Nombre des victimes				davon getötet dont personnes tuées			
	1937	1938	1939	1940	1937	1938	1939	1940
(1)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
Zürich . . . . .	1 580	1 777	1 647	1 296	31	42	39	22
Basel . . . . .	564	661	630	431	16	11	11	12
Genève - Genf . .	808	805	656	568	9	11	10	7
Bern . . . . .	490	494	468	445	13	11	8	11
4 Großstädte . . } Grandes villes . . }	3 442	3 737	3 401	2 740	69	75	68	52
Lausanne . . . . .	358	321	278	204	8	11	5	10
St. Gallen . . . . .	186	201	175	140	4	6	3	4
Winterthur . . . .	162	172	157	128	8	5	5	8
Luzern . . . . .	320	400	344	329	9	5	9	5
Biel - Bienne . . .	167	128	113	77	6	4	2	1
La Chaux-de-Fonds .	65	75	57	52	3	6	3	1
6 Mittelstädte . . } Villes moyennes . }	1 258	1 297	1 124	930	38	37	27	29
19 übrige Städte <sup>1)</sup>	898	888	889	670	27	35	22	27
Übr. Gemeinden <sup>2)</sup>	7 165	6 908	6 184	4 464	465	487	408	351
Schweiz . . . . .	12 763	12 830	11 598	8 804	599	634	525	459

<sup>1)</sup> Mit 10 000 bis 30 000 Einwohnern. — De 10 000 à 30 000 habitants.  
<sup>2)</sup> Mit weniger als 10 000 Einwohnern. — De moins de 10 000 habitants.

25. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen\*)  
 Résultats des comptes d'administration\*)

Städte — Villes	1937 Fr.	1938 Fr.	1939 Fr.	1940 Fr.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Zürich . . . . .	7 901	2 328 464	2 341 099	39 276
Basel (Kanton) . . .	— 2 218 340	— 3 871 982	— 5 388 640	— 5 108 337
Genève . . . . .	— 779 851	66 731	11 190	11 709
Bern . . . . .	— 91 149	51 033	29 227	32 468
Lausanne . . . . .	— 1 548 976	— 1 439 538	— 673 101	— 793 206
St. Gallen . . . . .	3 349	— 65 815	— 498 104	34 843
Winterthur . . . . .	702 269	661 558	127 644	— 38 597
Luzern . . . . .	— 245 976	— 557 804	— 1 115 360	— 894 279
Biel - Bienne . . . .	— 75 314	5 702	— 115 930	53 264
LaChaux-de-Fonds <sup>1)</sup>	— 206 881	76 713	— 205 007	— 2 565
Neuchâtel . . . . .	— 560 032	— 577 891	— 727 289	— 260 821
Fribourg . . . . .	— 235 881	— 381 952	— 368 047	— 434 462
Schaffhausen . . . .	29 867	— 21 245	— 19 129	— 10 656
Thun . . . . .	— 55 162	20 594	—	4 624
Chur . . . . .	56 249	10 223	21 027	49 549
Lugano . . . . .	24 032	— 27 167	732	29 903
Solothurn . . . . .	— 79 186	30 365	44 941	15 859
Herisau . . . . .	—	11 612	—	22 375
Olten . . . . .	— 41 976	1 145	— 77 583	— 153 631
Vevey . . . . .	— 30 009	— 203 061	— 147 007	— 375 367
Le Locle <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—
Châtelard-Montreux	1 004	6 612	5 297	— 134 954
Aarau . . . . .	29 450	22 872	17 121	46 489
Davos . . . . .	— 18 508	— 15 661	13 210	— 55 070
Zug . . . . .	14 532	5 633	6 491	— 73 408
Rorschach <sup>2)</sup> . . . .	— 30 960	23 483	56 615	— 6 643
Bellinzona . . . . .	680	814	2 170	7 312
Grenchen . . . . .	115 992	191 414	154 579	125 147
Baden . . . . .	— 6 789	7 759	4 669	1 887
<b>Total</b>	<b>— 5 239 665</b>	<b>— 3 639 389</b>	<b>— 6 499 185</b>	<b>— 7 890 709</b>

\*) Ohne Saldovorträge. Bei Zürich und Winterthur ohne außerordentlichen Verkehr, bei Zürich auch ohne Armengut. Im allgemeinen sind die Aufwendungen für Krisenbekämpfung in den Verwaltungsrechnungen inbegriffen, bei den Waadtländergemeinden auch die „Bourses des pauvres“. — Non compris les soldes reportés. A Zurich et à Winterthur, non compris les transactions extraordinaires; à Zurich, en outre, non compris le fonds des pauvres. Les dépenses de crise sont, en général, comprises dans les comptes d'administration, ainsi que les „Bourses des pauvres“ des communes vaudoises.

1) Non compris intérêts et amortissements non payés.

2) Ohne Schulgemeinde, Abschluß jeweils auf 30. Juni.

## 26. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1941

### Charge fiscale du produit du travail et de la fortune en 1941

Städte — Villes	Arbeitseinkommen in Fr. Produit du travail en frs.				Vermögen in Fr. 1) Fortune en frs. 1)		
	3 000	5 000	10 000	25 000	50 000	100 000	1 000 000
	Staats- und Gemeindesteuer in Franken 2) — Impôt cantonal et communal en francs 2)						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Zürich . . . . .	90	273	890	3 716	258	639	12 768
Basel . . . . .	30	194	626	2 956	84	351	14 306
Genève . . . . .	38	125	706	3 603	180	428	12 113
Bern . . . . .	143	369	1 054	3 315	342	751	10 994
Lausanne . . . . .	79	200	653	2 759	171	566	14 316
St. Gallen . . . . .	88	263	1 075	3 886	671	1 334	15 534
Winterthur . . . . .	101	296	951	3 955	280	686	13 591
Luzern . . . . .	82	281	855	3 724	361	853	15 942
Biel - Bienne . . . . .	155	400	1 144	3 593	371	805	11 882
La Chaux-de-Fonds . . . . .	94	229	743	3 217	427	1 060	16 068
Neuchâtel . . . . .	89	218	704	3 008	376	878	14 470
Fribourg . . . . .	80	230	825	3 170	427	1 010	12 250
Schaffhausen . . . . .	114	292	769	2 464	393	897	14 119
Thun . . . . .	149	385	1 100	3 455	356	784	11 440
Chur . . . . .	132	366	1 472	5 666	400	858	15 593
Lugano . . . . .	170	355	983	3 617	523	1 077	17 202
Solothurn . . . . .	89	239	714	2 983	231	694	14 239
Herisau . . . . .	73	237	1 060	2 940	648	1 353	14 690
Olten . . . . .	102	264	790	3 003	258	759	16 361
Vevey . . . . .	99	239	750	3 031	204	671	15 305
Le Locle . . . . .	100	258	803	3 294	426	1 039	16 173
Châtellard-Montreux . . . . .	102	247	797	3 253	211	694	16 180
Aarau . . . . .	121	248	602	1 718	366	814	11 316
Davos . . . . .	101	315	1 639	6 402	424	923	17 423
Zug . . . . .	63	188	743	2 967	434	852	9 492
Rorschach . . . . .	98	288	1 166	4 194	738	1 466	16 836
Bellinzona . . . . .	170	355	983	3 617	523	1 077	17 202
Grenchen . . . . .	121	317	911	3 477	451	1 208	18 560
Baden . . . . .	140	286	696	1 987	423	942	13 087
Burgdorf . . . . .	150	386	1 104	3 467	358	787	11 478
Frauenfeld . . . . .	101	259	873	3 617	288	647	12 078
Arbon . . . . .	127	325	1 095	4 531	362	813	15 080
Carouge . . . . .	38	125	706	3 603	180	428	12 113
Sion . . . . .	97	244	554	2 174	379	830	11 111
Pully . . . . .	91	227	689	2 458	183	559	12 156
Rapperswil (St. G.) . . . . .	86	257	1 052	3 855	641	1 272	15 615
Arosa . . . . .	61	166	662	2 552	373	795	13 591

1) Vermögen in Wertpapieren mit 4%oigem Ertrag. — Fortune en titres, d'un rendement du 4%o.

2) Steuerleistung eines verheirateten, selbständig Erwerbenden ohne Kinder. — Prestation fiscale d'un contribuable à profession indépendante, marié, sans enfants.

## 27. Witterung — Conditions atmosphériques 1940

Mitgeteilt von der M. Z. A. Zürich — Communiqué par la Station météorologique centrale à Zurich

Städte (bezw. Stationen)  Villes (resp. stations)	Höhe über Meer  Alti- tude s/m. m	Temperatur Température			Be- wöl- kung Mittel  Nébu- losité moyenne	Nieder- schlag- summe  Précipi- tation totale  mm	Tage mit — Jours avec			Nebel  Brouil- lard
		Mini- mum 0 C	Maxi- mum 0 C	Mittel Moyen 0 C			Niederschlag — Précipitation			
							≥ 0,3 mm	≥ 1,0 mm	Schnee <sup>1)</sup> (Neige!) ≥ 0,3 mm	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Zürich . . . . .	493	— 16,0	28,2	8,0	6,9	1 380	169	132	49	23
Basel . . . . .	318	— 20,2	31,6	8,2	6,7	962	157	130	28	48
Genève - Genf . . . . .	405	— 11,6	29,1	9,3	6,3	955	139	111	19	22
Bern . . . . .	572	— 18,6	26,3	7,4	7,1	1 146	153	129	29	65
Lausanne . . . . .	553	— 16,3	26,2	8,5	5,7	1 195	155	128	23	14
St. Gallen . . . . .	679	— 17,8	26,8	6,1	6,8	1 512	177	150	53	35
Winterthur . . . . .	448	— 17,2	27,7	7,2	7,2	1 422	179	150	43	17
Luzern . . . . .	498	— 16,9	28,0	8,1	7,1	1 461	172	145	42	53
Biel - Bienne . . . . .	440	*	*	*	*	1 255	*	122	*	*
La Chaux-de-Fonds . . . . .	990	— 18,3	23,5	5,3	5,8	1 831	183	167	59	15
Neuchâtel . . . . .	487	— 15,4	27,8	8,3	6,6	1 179	157	129	26	22
Fribourg . . . . .	670	— 20,0	26,0	7,0	6,8	1 077	149	126	39	14
Schaffhausen . . . . .	448	— 18,2	27,4	7,1	6,3	1 130	159	131	36	35
Thun - Thoune . . . . .	565	— 17,6	27,3	7,9	6,7	1 019	125	112	20	15
Chur - Coire . . . . .	610	— 18,0	27,2	7,4	6,3	929	133	104	39	—
Lugano . . . . .	276	— 8,0	28,0	11,0	5,1	1 479	110	91	7	1
Solothurn . . . . .	470	— 17,0	29,8	7,8	6,8	1 647	158	144	36	46
Herisau . . . . .	777	*	*	*	*	1 534	*	151	*	*
Olten . . . . .	400	— 17,4	28,2	8,1	7,4	1 471	175	145	38	63
Vevey . . . . .	380	*	*	*	*	1 260	*	115	*	*
Montreux-Clarens . . . . .	412	— 12,2	28,0	9,4	5,5	1 276	145	130	17	5
Aarau . . . . .	406	— 17,8	26,4	7,8	6,3	1 404	185	135	46	51
Davos-Platz . . . . .	1 561	— 25,3	22,5	2,1	6,3	1 118	153	116	80	9
Zug . . . . .	429	*	*	*	*	1 315	*	141	*	*
Rorschach . . . . .	455	— 16,1	28,0	7,7	7,3	1 375	129	126	32	27
Bellinzona . . . . .	237	— 8,6	31,0	10,9	5,5	1 196	108	94	5	1
Baden . . . . .	381	— 18,2	28,0	7,9	6,8	1 263	165	139	33	38
Burgdorf - Berthoud . . . . .	535	*	*	*	*	1 159	*	131	*	*
Yverdon . . . . .	440	*	*	*	*	1 164	*	133	*	*
Horgen . . . . .	445	*	*	*	*	1 429	*	138	*	*
Frauenfeld . . . . .	433	— 19,2	26,6	7,4	7,1	1 134	168	136	49	44
Arbon . . . . .	409	*	*	*	*	1 276	*	132	*	*
Kreuzlingen . . . . .	446	— 17,4	26,8	7,3	6,9	1 227	175	134	45	75
Sitten - Sion . . . . .	549	— 15,4	29,2	9,2	5,0	775	108	84	17	15
Liestal . . . . .	342	*	*	*	*	1 232	*	143	*	*
Locarno . . . . .	239	— 7,4	27,4	11,0	4,4	1 741	118	103	8	—
Payerne . . . . .	445	*	*	*	*	1 132	*	126	*	*
Küsnacht (Zürich) . . . . .	427	*	*	*	*	1 325	*	137	*	*
Glarus . . . . .	480	— 21,7	26,7	6,8	6,1	1 896	162	142	41	6
Nyon . . . . .	405	*	*	*	*	1 148	*	112	*	*
Pully . . . . .	422	*	*	*	*	1 250	*	124	*	*
Morges . . . . .	380	*	*	*	*	—	*	—	*	*
Rapperswil (St. G.) . . . . .	416	*	*	*	*	1 390	*	142	*	*
St. Moritz . . . . .	1 853	— 25,0	20,8	1,4	5,0	812	129	109	62	7
Arosa . . . . .	1 865	— 24,7	22,0	1,5	6,3	1 332	168	138	89	35

<sup>1)</sup> In den Zahlen der Spalte 8 begriffen.

<sup>1)</sup> Nombres compris dans ceux de la colonne 8.



